



Die kompetenzadaptive, nutzerorientierte Suchmaschine für
authentische Sprachlerntexte

Manual

Sophie Pähler
Dr. Mareike Kholin

KANSAS:
<https://www.kansas-suche.de/kansas/>

Projektwebsite:
<https://www.die-bonn.de/kansas>

Kontakt:
Deutsches Institut für Erwachsenenbildung
Leibniz-Zentrum für Lebenslanges Lernen e.V.
Heinemannstraße 12-14
53175 Bonn

Stand: 11.07.2023

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung



AlphaDekade
2016 – 2026



FAQ

Ich suche nach einem Text und habe ein passendes Schlagwort im Kopf. Wie finde ich eine große Anzahl von Texten, die inhaltlich dazu passen?

➡ [Die Schlagworteingabe der Websuche](#)

Wie finde ich einen Text, der speziell für den Alphabetisierungskontext erstellt wurde?

➡ [Die Alphakorpus-Suche](#)

Mir fällt kein konkretes Schlagwort für die Textsuche ein. Gibt es eine Themenauswahl?

➡ [Die Liste mit grundbildungsbezogenen Themen im Rahmen der Alphakorpus-Suche](#)

Ich möchte einen Sprachlernertext auswählen, der zu den Schriftsprachkenntnissen meiner Kursteilnehmenden passt. Wie finde ich einen Text mit einem bestimmten Schwierigkeitsgrad?

➡ [Die Alpha-Level-Einstellungen auf der Ergebnisseite der Websuche](#)
➡ [Die Alpha-Level-Einstellungen auf der Startseite der Alphakorpus-Suche](#)

Texte, die eine bestimmte grammatikalische Konstruktion enthalten, sind für meine Kursteilnehmenden ungeeignet. Wie finde ich Texte, die diese Konstruktion gar nicht oder möglichst wenig beinhalten?

➡ [Die Nutzung der Filter-Funktion im Rahmen der Alphakorpus-Suche](#)
➡ [Die Nutzung der Sortier-Funktion im Rahmen der Websuche](#)

Wie finde ich Texte, die zum Üben einer bestimmten grammatikalischen Konstruktion geeignet sind?

➡ [Die Nutzung der Sprach-Einstellungen auf der Ergebnisseite der Websuche](#)
➡ [Die Nutzung der Sprach-Einstellungen auf der Ergebnisseite der Alphakorpus-Suche](#)

Ich habe eigene Sprachlernertexte verfasst. Wie kann ich herausfinden, welchen Schwierigkeitsgrad diese aufweisen?

➡ [Die automatische Bestimmung des Alpha-Levels im Rahmen der Prüfung eigener Texte](#)

Ich habe mehrere Sprachlernertexte verfasst. Wie kann ich herausfinden, welcher Text am besten dazu geeignet ist, um mit den Kursteilnehmenden eine bestimmte grammatikalische Konstruktion zu üben?

➡ [Die Sortier-Funktion im Rahmen der Prüfung eigener Texte](#)

Inhaltsverzeichnis

FAQ.....	2
KANSAS: Unterstützung bei der Suche geeigneter Sprachlerntexte im Kontext der Alphabetisierung und sprachlichen Grundbildung – Ein Überblick	4
Kurzanleitung	5
Anwendungskontexte und Funktionen.....	8
Suche nach geeigneten Sprachlerntexten	8
Websuche	9
Die Websuche starten.....	9
Aufbau der Ergebnisseite der Websuche	10
Den Schwierigkeitsgrad der Texte einstellen.....	11
Die Sortier-Funktion innerhalb der Websuche nutzen	11
Sprachlerntexte aus der Websuche exportieren.....	14
Eine neue Suchanfrage starten.....	16
Alphakorpus-Suche	18
Die Alphakorpus-Suche starten	18
Den Schwierigkeitsgrad der Texte einstellen.....	22
Aufbau der Ergebnisseite der Alphakorpus-Suche	23
Die Sortier-Funktion der Alphakorpus-Suche nutzen.....	24
Die Filter-Funktion der Alphakorpus-Suche nutzen	26
Sprachlerntexte aus der Alphakorpus-Suche exportieren	29
Eine neue Suchanfrage starten.....	31
Kriteriengeleitete Prüfung eigener Sprachlerntexte.....	33
Die Prüfung eigener Texte starten	33
Aufbau der Ergebnisseite der Textüberprüfung.....	36
Die Sortier-Funktion der Prüfung eigener Texte nutzen	37
Überprüfte Texte exportieren	39

KANSAS: Unterstützung bei der Suche geeigneter Sprachlerntexte im Kontext der Alphabetisierung und sprachlichen Grundbildung - Ein Überblick

Die Suche nach geeigneten Unterrichtsmaterialien für Alphabetisierungskurse ist häufig nicht leicht. Schließlich sollten diese lebensnah gestaltet sein, an die persönlichen Interessen der Lernenden anknüpfen und an die individuellen sprachlichen Kompetenzen der Kursteilnehmenden angepasst sein, um spezifische Bedarfe zu berücksichtigen.

Das Deutsche Institut für Erwachsenenbildung e.V. (DIE), die Theoretische Computerlinguistik der Eberhard Karls Universität Tübingen und die Fachdidaktik des Mercator-Instituts für Sprachförderung und Deutsch als Zweitsprache der Universität zu Köln haben in interdisziplinärer Zusammenarbeit eine kompetenzadaptive, nutzerorientierte Suchmaschine für authentische Sprachlerntexte (KANSAS) entwickelt, die Sie als Lehrkräfte bei dieser anspruchsvollen Aufgabe unterstützt.

KANSAS kann bei der Recherche die thematische Passgenauigkeit sowie die gewünschte sprachliche Komplexität der Texte berücksichtigen.

Dieses Manual enthält eine detaillierte Beschreibung aller Funktionen der Suchmaschine. Ergänzend dazu wurde ein Screencast erstellt. Dieser ist hier zu finden:
<https://youtu.be/ePiZaGtnj3A>

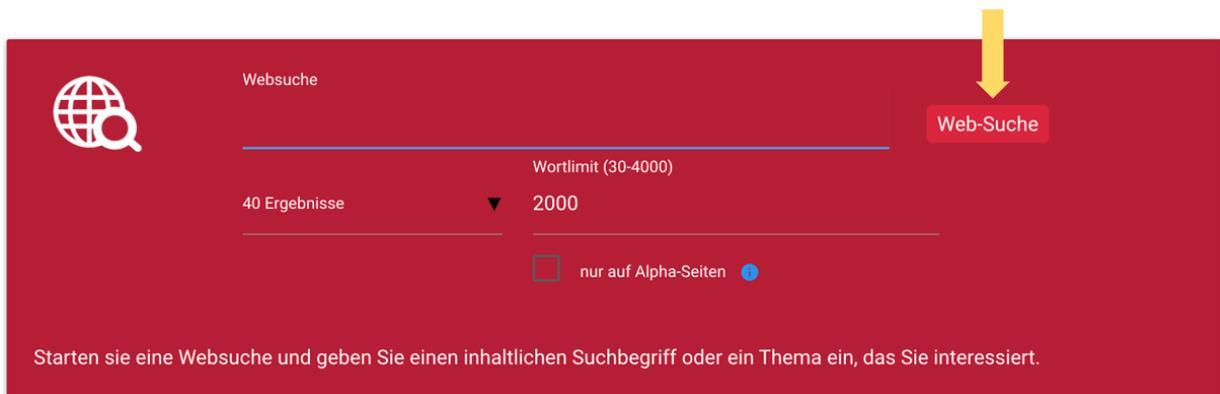
Hier gelangen Sie zu KANSAS: <https://kansas-suche.de/>

Kurzanleitung

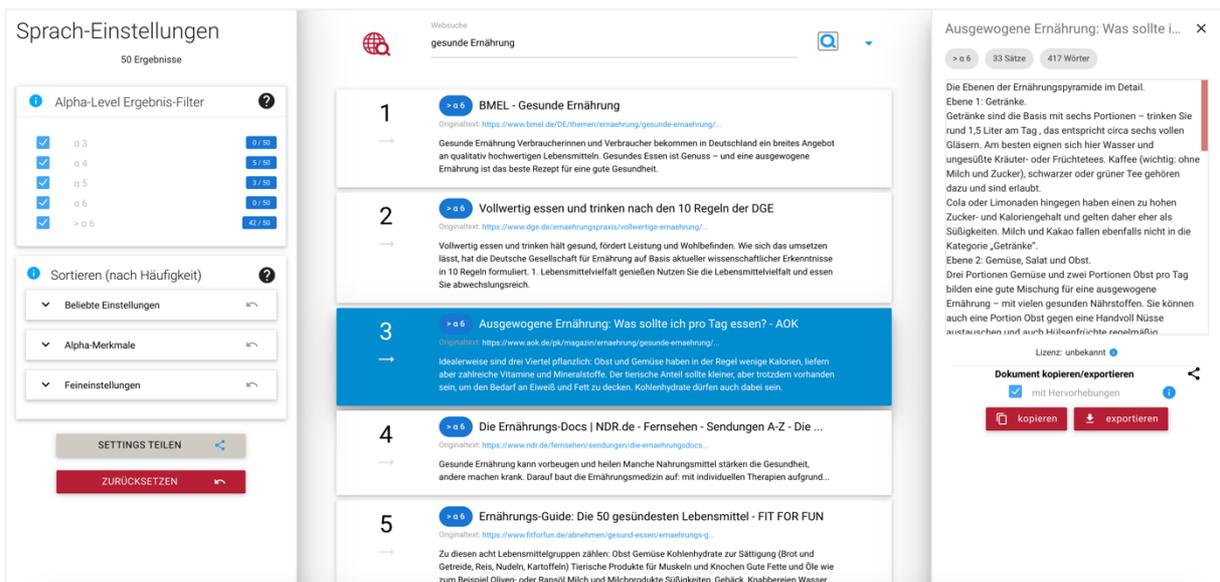
Öffnen Sie die Suchmaschine unter <https://kansas-suche.de/> und wählen Sie aus, welche Funktion Sie nutzen möchten: Websuche, Alphakorpus oder Upload eigener Dateien

Mithilfe der [Websuche](#) finden Sie Texte zu besonders vielen Themenbereichen. Nutzen Sie diese Suchfunktion, wenn es Ihnen wichtig ist, eine große Anzahl an Ergebnissen zu erhalten. Da auch Texte erscheinen, die nicht speziell für den Kontext des Schriftspracherwerbs erstellt wurden, müssen Sie die inhaltliche Eignung der Texte jedoch genau prüfen.

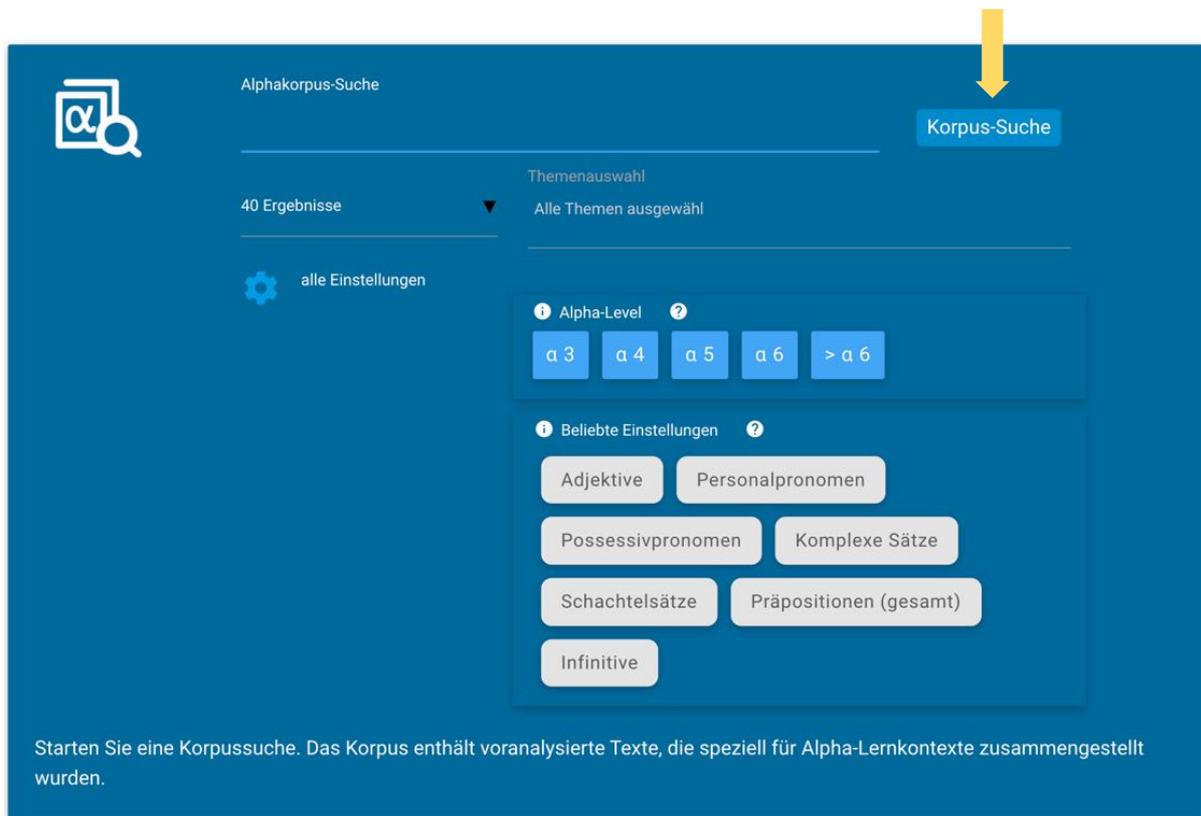
Nachdem Sie ein Schlagwort eingegeben haben, können Sie die Websuche starten.



Auf der linken Seite der Ergebnisseite können Sie [Sprach-Einstellungen](#) vornehmen und die Ergebnisse so weiter spezifizieren. Wenn Sie auf einen Text klicken, erscheint dieser auf der rechten Seite des Bildschirms und Sie können ihn [exportieren](#).

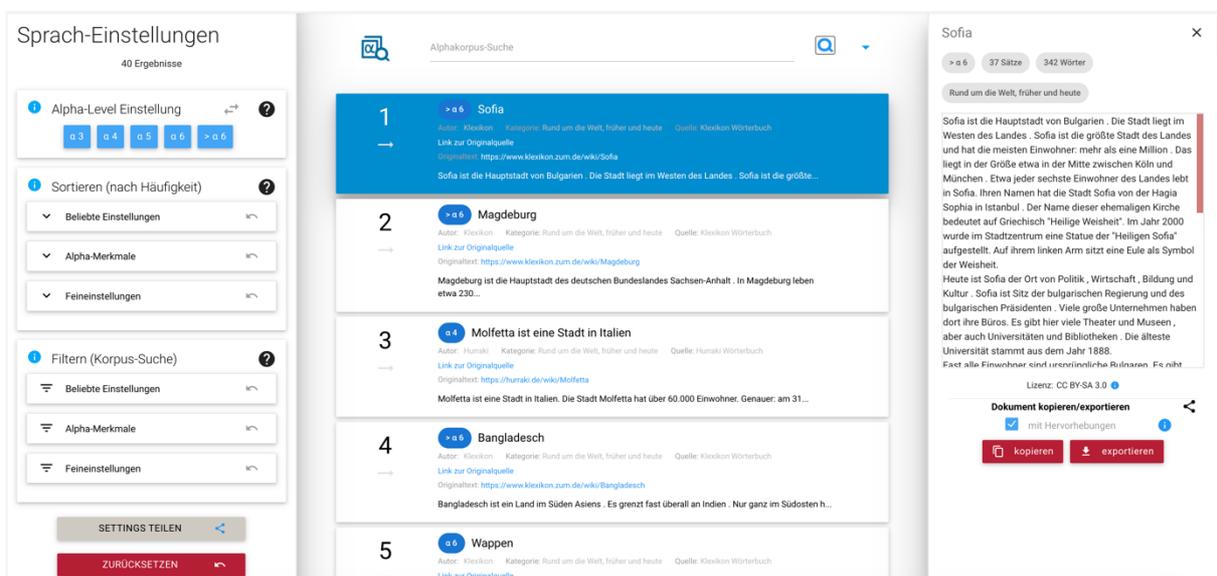


Mithilfe der [Alphakorpus-Suche](#) finden Sie Texte, die speziell für den Kontext des Schriftspracherwerbs entwickelt wurden. Sie können ein Schlagwort eingeben oder ein grundbildungsbezogenes Thema auswählen. Daraufhin starten Sie die Suche.

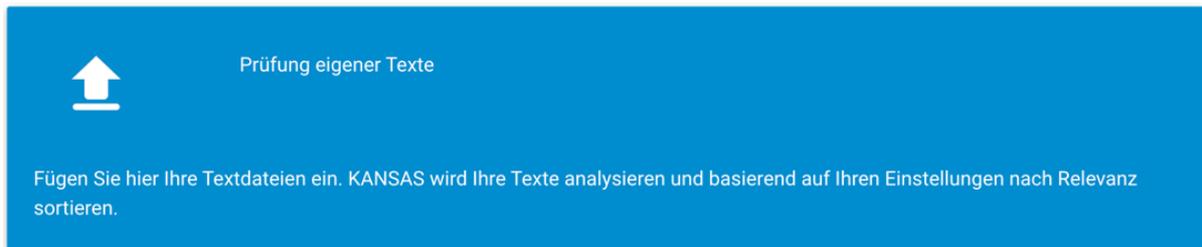


Auf der linken Seite können Sie [Sprach-Einstellungen](#) vornehmen und die Ergebnisse so weiter spezifizieren. Bei der Alphakorpus-Suche gibt es zusätzlich die Möglichkeit, Filter auszuwählen.

Wenn Sie auf einen Text klicken, erscheint dieser auf der rechten Seite des Bildschirms und Sie können ihn [exportieren](#).

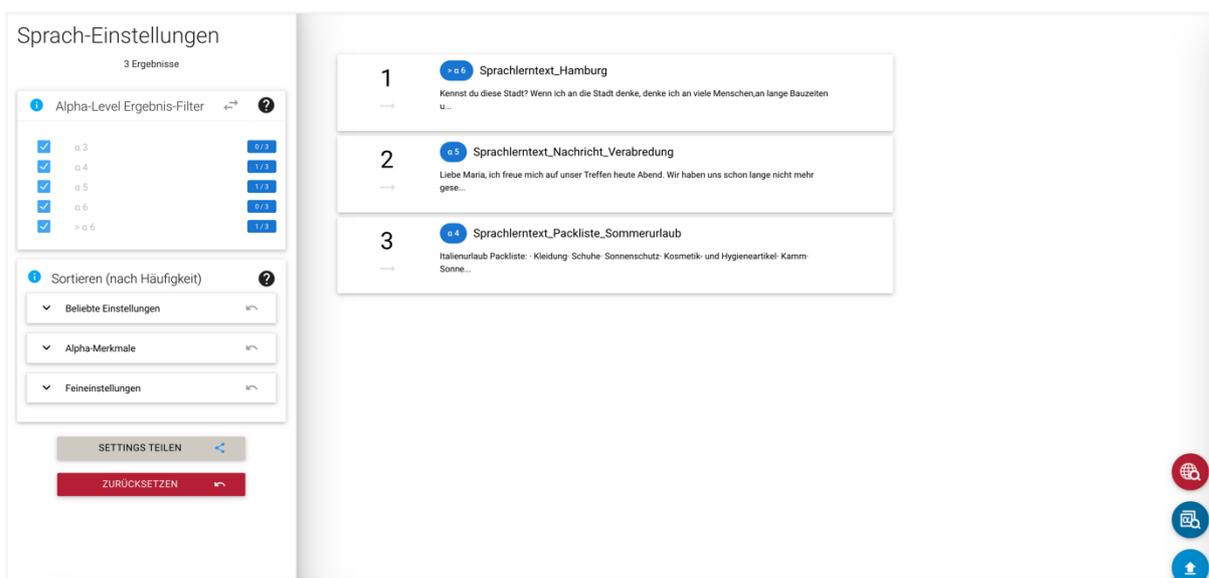


Wenn Sie [eigene Sprachlerntexte](#) verfasst haben und nach einer Möglichkeit suchen, diese systematisch hinsichtlich verschiedener Sprachmerkmale analysieren zu lassen, kann KANSAS Sie hierbei ebenfalls unterstützen. So erlangen Sie einen Überblick darüber, welche Merkmale einzelne Texte kennzeichnen.



Ein Klick auf das blaue Feld führt Sie in den [Upload-Bereich](#). Hier können Sie einen oder mehrere Texte hochladen und diese überprüfen lassen.

Auf der linken Seite des Bildschirms können Sie die sprachlichen Kriterien festlegen, die bei der [Sortierung](#) Ihrer Texte berücksichtigt werden sollen.



Anwendungskontexte und Funktionen

 Hier geht es zur Videoanleitung!

KANSAS kann in zwei unterschiedlichen Anwendungskontexten genutzt werden. Zum einen unterstützt Sie KANSAS bei der Suche nach geeigneten Sprachlerntexten und zum anderen gibt es die Möglichkeit, eigene Sprachlerntexte kriteriengeleitet überprüfen zu lassen.

Suche nach geeigneten Sprachlerntexten

Im Folgenden werden die beiden Suchfunktionen vorgestellt, um so einen Einblick in die Nutzung von KANSAS zu geben.



Die Vorteile der Websuche auf einen Blick:

- ✓ Die Suche führt zu mehr Ergebnissen, da Texte aus dem gesamten Internet gesucht werden
- ✓ Die Ergebnisse der Suche haben eine größere thematische Vielfalt
- ✓ Die Inhalte der Ergebnisse sind besonders aktuell



Die Vorteile der Alphakorpus-Suche auf einen Blick:

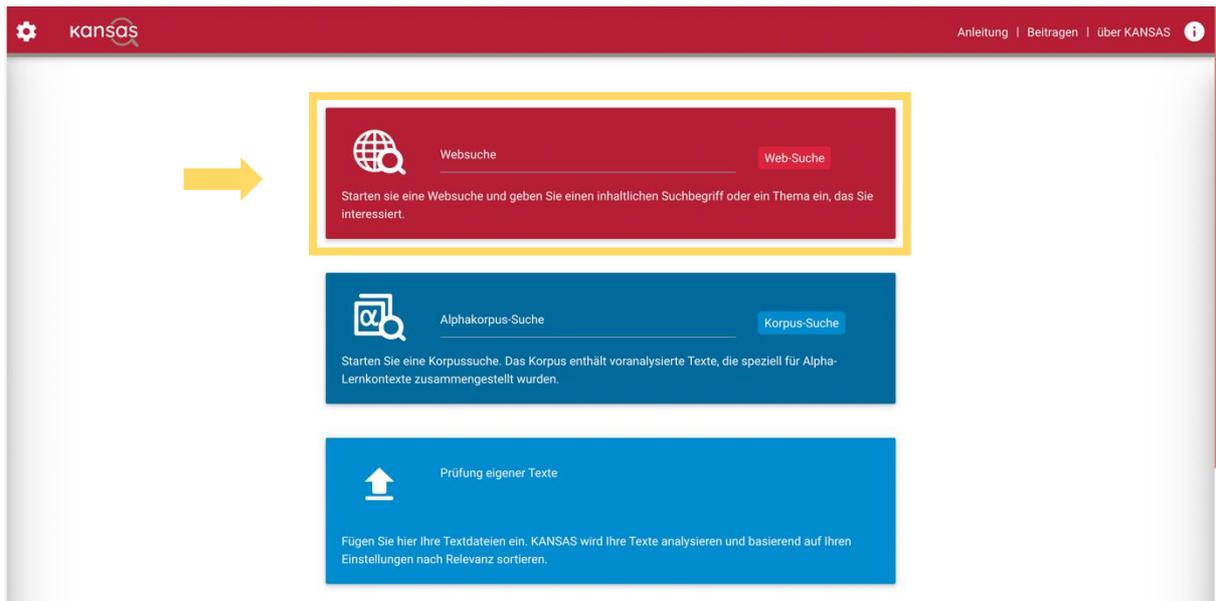
- ✓ Die Ergebnisse sind besonders für Lernkontexte im Rahmen der Alphabetisierung geeignet
- ✓ Die Suche ist schneller
- ✓ Die Häufigkeit von grammatikalischen Konstruktionen innerhalb der Ergebnisse kann exakt eingestellt werden

Websuche

 Hier geht es zur Videoanleitung!

Möchten Sie im Kontext der Alphabetisierung oder im Bereich Deutsch als Zweitsprache im Zuge der Kursvorbereitung für die Teilnehmenden geeignete Sprachlerntexte finden und es ist Ihnen wichtig, dass Sie zwischen einer besonders großen Anzahl an (tages-)aktuellen Texten auswählen können? Die Websuche bietet die Möglichkeit, Unterrichtsmaterial aus dem gesamten Internet zu suchen.

Die Websuche starten



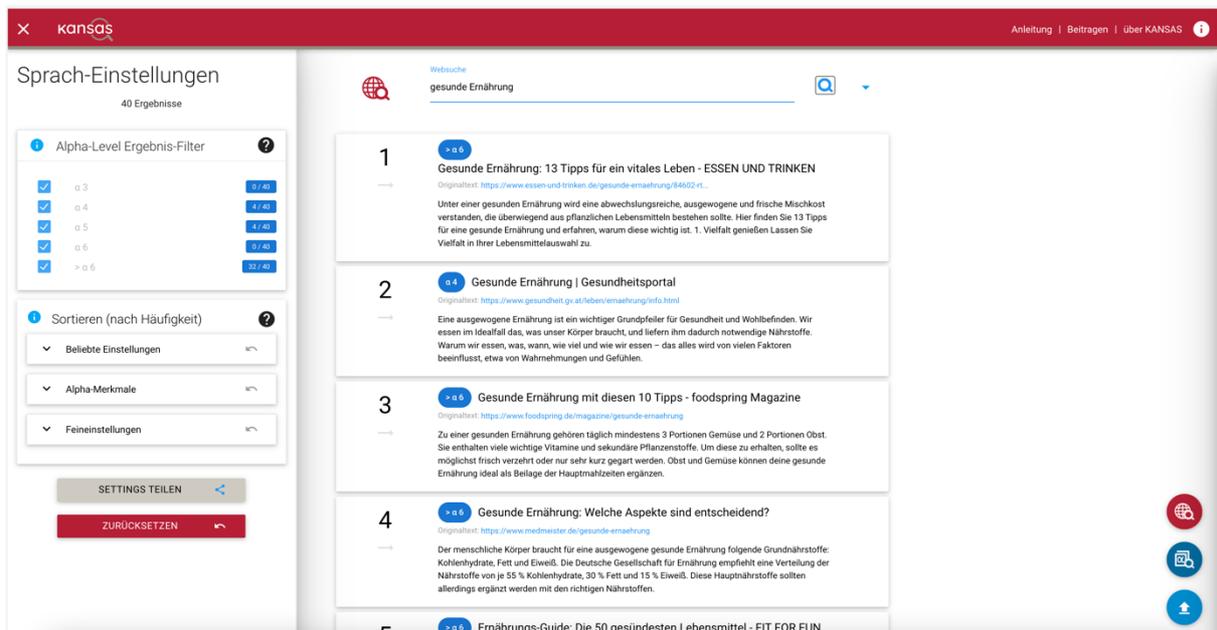
Bei der Websuche geben Sie, so wie bei anderen gängigen Suchmaschinen auch, zuerst einen Suchbegriff ein. Außerdem ist es möglich, eine bestimmte Anzahl an Ergebnissen sowie ein Wortlimit der Texte auszuwählen. Soll sich die Suche auf Webseiten in einfacher Sprache, sogenannte **Alphaseiten**, beschränken, kann diese Option angeklickt werden.

Soll die KANSAS-Suche beginnen, klicken Sie auf den Button „Websuche starten“. Das kann aufgrund der sprachlichen Analyse der Ergebnisse einen Moment dauern!

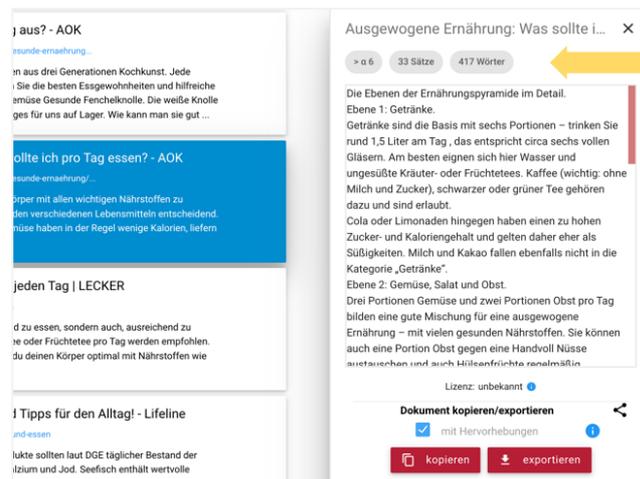


Aufbau der Ergebnisseite der Websuche

Sobald die Ergebnisliste sowie die Sprach-Einstellungen am linken Bildschirmrand erscheinen, ist die Suchanfrage abgeschlossen.



Sie können sich die Texte nun ansehen, indem Sie darauf klicken.



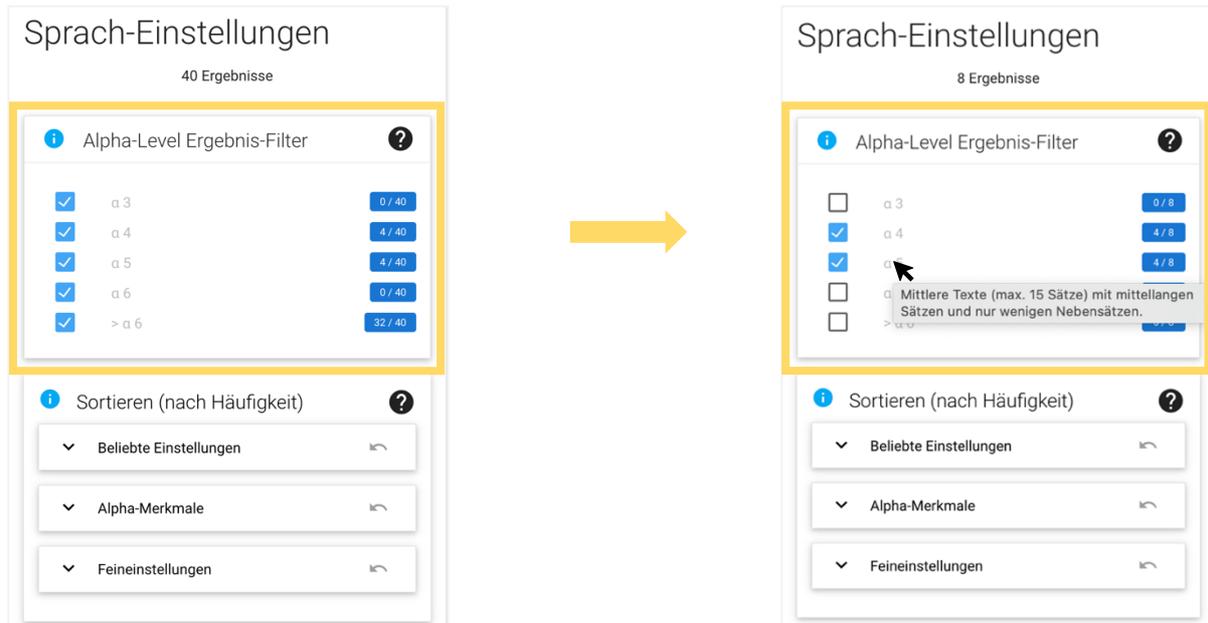
Oberhalb der Textansicht am rechten Bildschirmrand finden Sie Angaben zum Alpha-Level, der Anzahl der Sätze und der Anzahl der Wörter.

[Hier](#) können Sie nachlesen, wie ein Text exportiert werden kann. Es ist jedoch auch möglich, die Ergebnisse durch die Einstellungsmöglichkeiten auf der linken Seite des Bildschirms weiter einzugrenzen.

Den Schwierigkeitsgrad der Texte einstellen

Jetzt können Sie den Schwierigkeitsgrad der Texte anhand von Alpha-Leveln einstellen. Wenn Sie mit der Maus über die Alpha-Level fahren, erscheint eine kurze Erläuterung zu den dazugehörigen Texteingenschaften

Sollen beispielsweise nur noch Texte auf dem Alpha-Level 4 oder 5 angezeigt werden, müssen alle anderen Level lediglich abgewählt werden.

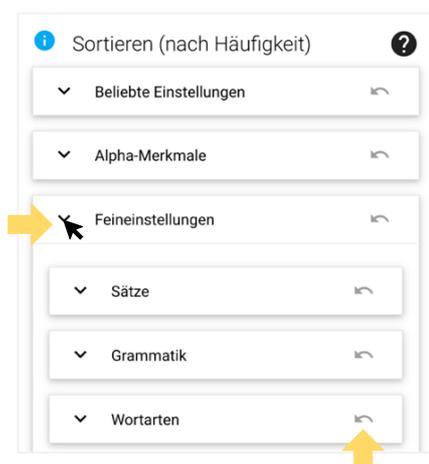


Die Sortier-Funktion innerhalb der Websuche nutzen

KANSAS kann außerdem spezifische Sprach-Einstellungen der Texte berücksichtigen und die Ergebnisse entsprechend sortieren.

Es gibt eine Liste der beliebten Einstellungen, eine Auflistung der Textmerkmale, die für die Einordnung der Texte in bestimmte Alpha-Level ausschlaggebend sind, und das Gesamtmenü. Dieses befindet sich in den Feineinstellungen. Das Gesamtmenü beinhaltet alle Konstruktionen, hinsichtlich derer KANSAS Texte analysieren kann. Die Optionen sind unterteilt in Sätze, Grammatik und Wortarten.

Um die Menüs zu öffnen, müssen die Einstellungen durch einen Mausklick auf den Pfeil an der linken Seite aufgeklappt werden.

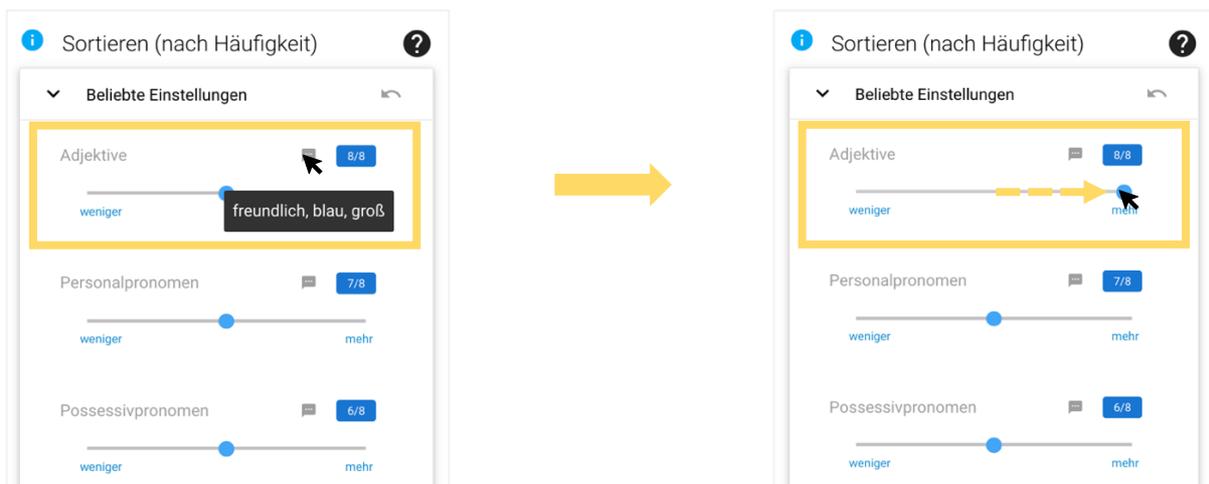


Vorgenommene Einstellungen können mit dem rechten Pfeil wieder zurückgesetzt werden.

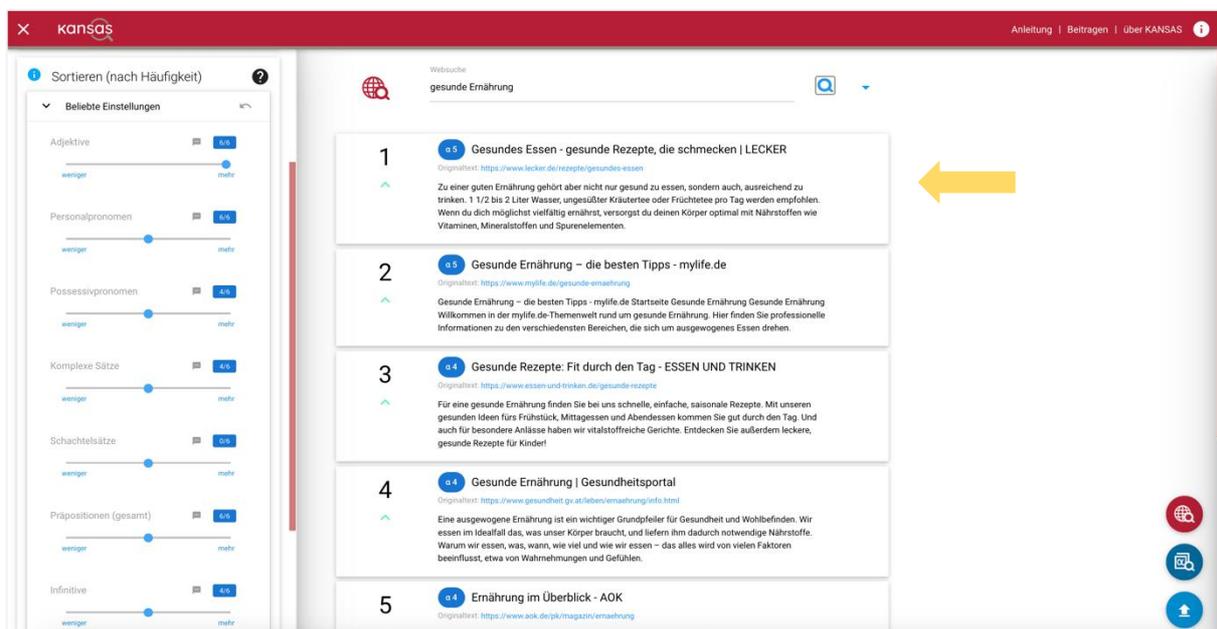
Sind im Anwendungskontext beispielsweise Texte besonders relevant, die viele Adjektive beinhalten, können die Ergebnisse nach diesem Kriterium neu geordnet werden. Die Sortiermöglichkeit für Adjektive befindet sich, neben dem Gesamtmenü, auch unter den beliebten Einstellungen.

Halten Sie die Maus auf das graue Kästchen rechts neben der Konstruktion, werden Beispiele hierfür angezeigt.

Durch das Verschieben des blauen Reglers kann eingestellt werden, ob die Konstruktion vermehrt oder weniger in den Texten vorkommen soll. Um Texte mit vielen Adjektiven zu finden, muss der Regler nach rechts gezogen werden.



Jetzt hat KANSAS die Texte neu geordnet. Die Texte mit vielen Adjektiven stehen jetzt ganz oben.



Wenn Sie auf ein Suchergebnis klicken, finden Sie nun auch Angaben über die eingestellte Konstruktion.

The screenshot shows a search results page for 'Gesundes Essen - gesunde Rezepte, d...'. The page is divided into a left sidebar and a main content area. The sidebar contains a search bar, a list of search results, and a detailed view of a search result. The main content area shows a text snippet with highlighted words, a table of constructions, and buttons for copying and exporting.

Konstruktion	Anzahl	Gewichtung
Adjektive, Adverbien und Z...	22	(3)
Adjektive, Adverbien und Zahlwörter > Adjektive		

Farbige Markierungen innerhalb des Textes verweisen auf Konstruktionen, die gesucht wurden.

In der Legende unterhalb des Textes ist aufgeführt, wie häufig die Konstruktion im Text vorkommt.

Bei Bedarf können die Texte nun nach weiteren Konstruktionen sortiert werden. Sollen beispielsweise nur wenige oder keine Possessivpronomen vorkommen, kann dies wieder durch den entsprechenden Regler eingestellt werden.

The screenshot shows a search results page for 'Gesundes Essen - gesunde Rezepte, d...'. The page is divided into a left sidebar and a main content area. The sidebar contains a search bar, a list of search results, and a detailed view of a search result. The main content area shows a text snippet with highlighted words, a table of constructions, and buttons for copying and exporting.

Konstruktion	Anzahl	Gewichtung
Adjektive, Adverbien und Z...	22	(3)
Pronomen > Possessivprono...	4	(-3)

Ein Blick auf die Legende des ursprünglich ausgewählten Textes zeigt, dass er insgesamt vier Possessivpronomen enthält.

Wenn Sie sich die Originalwebsite, auf der der Text veröffentlicht wurde, anschauen möchten, folgen Sie einfach dem Link unter dem Titel des jeweiligen Textes.

The screenshot shows two search results. The first result, titled 'Gesundes Essen - gesunde Rezepte, die schmecken | LECKER', has a blue background and a yellow box around the URL 'https://www.lecker.de/rezepte/gesund-esen' with a yellow arrow pointing to it. The second result, titled 'Gesunde Ernährung – die besten Tipps - mylife.de', has a white background and a blue box around the URL 'https://www.mylife.de/gesunde-ernaehrung'.

Spracherntexte aus der Websuche exportieren

Möchten Sie einen Text als Unterrichtsmaterial nutzen, können Sie diesen entweder in die Zwischenablage kopieren oder ihn als Word-Dokument exportieren. Diese Optionen befinden sich unterhalb der Legende.

The screenshot shows a search interface with a text snippet on the left and a legend on the right. The legend includes a table with columns 'Konstruktion', 'Anzahl', and 'Gewichtung'. Below the table, there is a section for 'Dokument kopieren/exportieren' with a checked checkbox 'mit Hervorhebungen' and buttons for 'kopieren' and 'exportieren'.

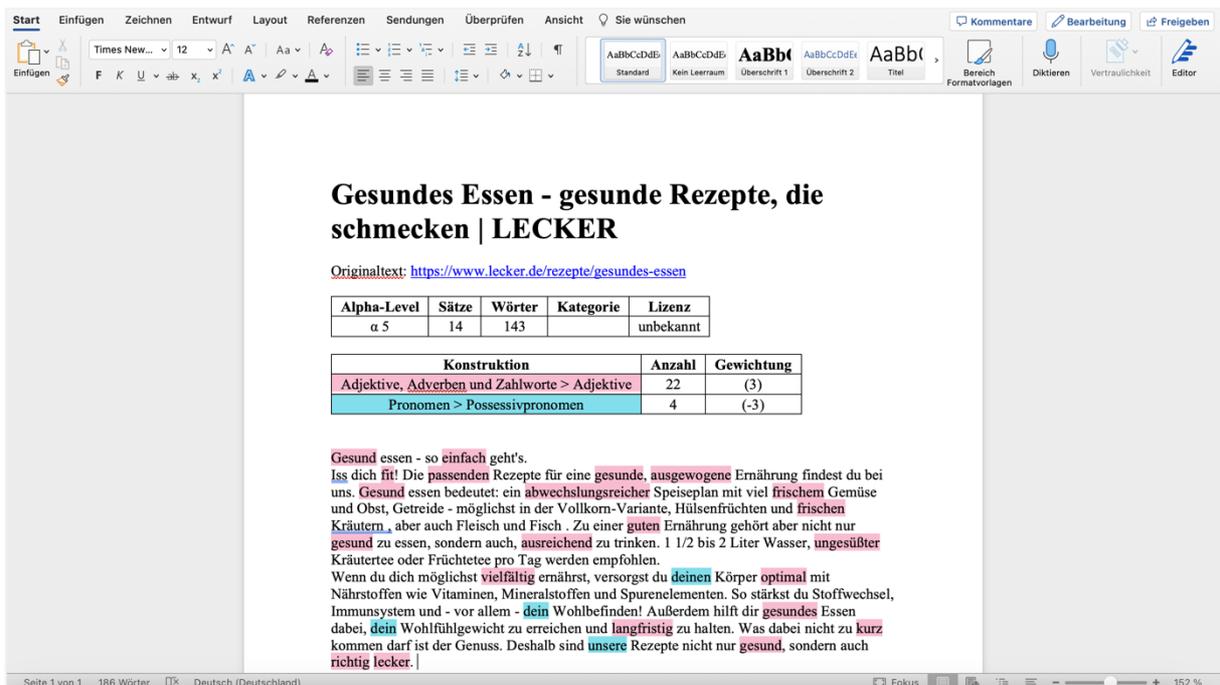
Konstruktion	Anzahl	Gewichtung
Adjektive, Adverbien und Z...	22	(3)
Pronomen > Possessivprono...	4	(-3)

Hierbei werden die farbigen Markierungen innerhalb des Textes übernommen. Wenn diese nicht in das exportierte Dokument übertragen werden sollen, können Sie dies deaktivieren. Hierfür entfernen Sie das Häkchen vor dem Feld „mit Hervorhebungen“.

Im Rahmen des Exports erscheint zusätzlich ein Hinweisfenster, in dem Sie bestätigen müssen, dass die Urheberrechte der Texte beachtet werden.

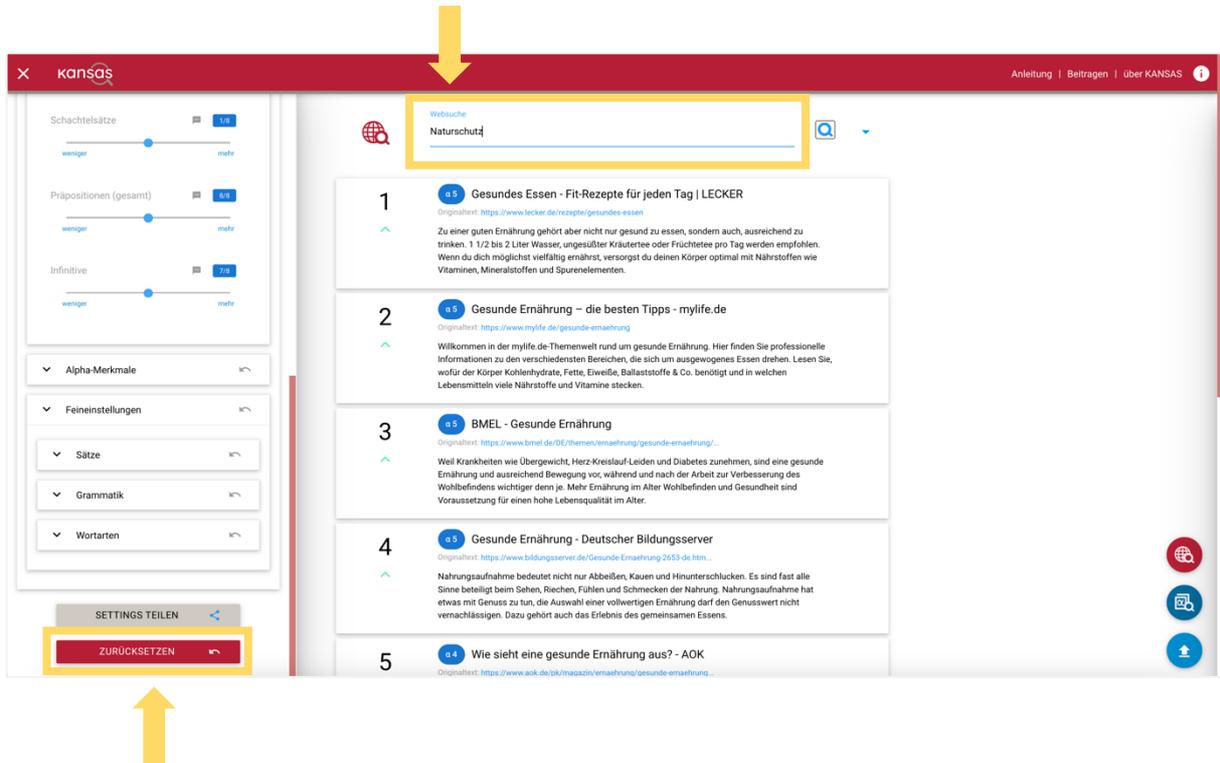


So sieht ein exportierter Sprachlerntext aus:



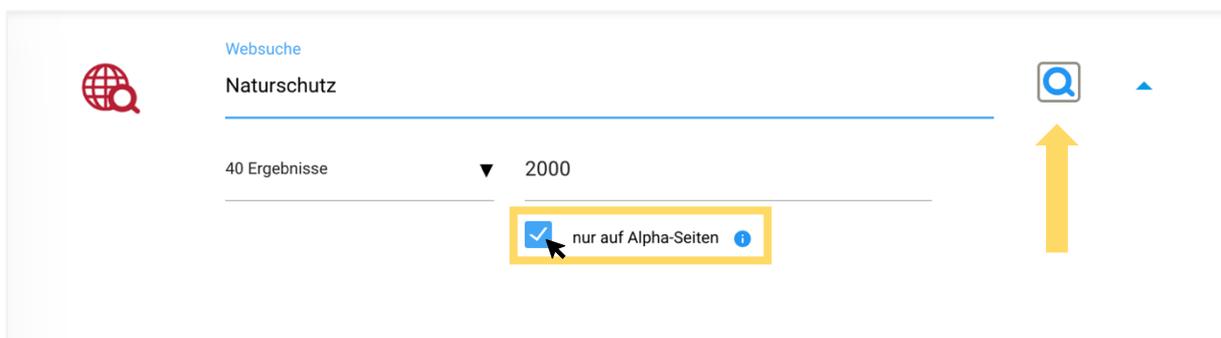
Eine neue Suchanfrage starten

Möchten Sie eine neue Suchanfrage innerhalb der Websuche starten, können Sie den Suchbegriff löschen und durch einen anderen Begriff ersetzen.



In diesem Fall werden Ihre eingestellten Sortiereigenschaften für die neue Suche übernommen. Sollen diese Einstellungen gelöscht werden, scrollen Sie im linken Fenster nach unten und klicken auf „Zurücksetzen“.

Indem Sie auf den Pfeil rechts neben dem Eingabefeld für den Suchbegriff klicken, können Sie weitere Optionen ausklappen. Diese wurden Ihnen bereits auf der KANSAS-Startseite angezeigt. Wenn Sie die Suche nun beispielsweise auf Alpha-Seiten beschränken möchten, wählen Sie das passende Kästchen aus.



Durch einen Klick auf das blaue Suchsymbol startet die neue Suchanfrage.

KANSAS zeigt nun alle Ergebnisse auf den Alpha-Seiten zum Thema „Naturschutz“ an.

The screenshot shows the KANSAS search interface. On the left, the 'Sprach-Einstellungen' (Language Settings) sidebar is active, displaying '40 Ergebnisse' (40 results). It includes an 'Alpha-Level Ergebnis-Filter' (Alpha-Level Result Filter) with checkboxes for levels 0.3, 0.4, 0.5, 0.6, and > 0.6, each with a corresponding result count. Below the filter is a 'Sortieren (nach Häufigkeit)' (Sort by Frequency) section with options for 'Beliebte Einstellungen', 'Alpha-Merkmale', and 'Feineinstellungen'. At the bottom of the sidebar are buttons for 'SETTINGS TEILEN' and 'ZURÜCKSETZEN'.

The main content area shows search results for 'Webuche'. The results are displayed on 'Alpha-Seiten' (Alpha pages). The first four results are:

- 1** **0.4** Ein Leben für den Naturschutz - geolino.de
Originaltext: <https://www.geo.de/geolino/mensch/ein-leben-fuer-den-natursc...>
Ein Leben für den Naturschutz. Überall rufen Menschen dazu auf, unsere Welt zu verbessern. Jane Goodall macht es uns vor: Aus ihrem Engagement für Schimpansen entstand eine Organisation, deren Mitglieder sich heute in über 100 Ländern für den respektvollen Umgang mit Menschen, Tieren und der Natur stark machen. von Katja Grundmann.
- 2** **> 0.5** Der Mammutbaum: Rekordhalter der Bäume - geolino.de
Originaltext: <https://www.geo.de/geolino/natur-und-umwelt/10586-rtk1-pflan...>
von Susanne Schmelzer: Sie sind die größten Bäume der Welt, wachsen über 100 Meter hoch und werden mehr als 1500 Jahre alt - die Mammutbäume im Nordwesten der USA. GEOLINO berichtet über Geschichte und Überleben der Baumriesen, zeigt euch, wo man die Überbleibsel aus der Urzeit findet, und welche Gefahren ihnen durch den Menschen drohen.
- 3** **0.4** Basteln mit Naturmaterialien: Kinder und Natur - geolino.de
Originaltext: <https://www.geo.de/geolino/basteln/15102-4rma-naturmaterial...>
Basteln mit Naturmaterialien. Die Natur bietet viele Naturmaterialien, die ihr zum Basteln nutzen könnt! Blätter, Äste, Kastanien, Holz und Steine sind nur einige davon. Wir zeigen euch in dieser Bastelsammlung, was ihr alles mit euren Funden basteln könnt!
- 4** **> 0.5** Eichhörnchen Futterkasten: Bauplan & Anleitung - [GEOLINO]
Originaltext: <https://www.geo.de/geolino/basteln/15197-eichhoerchen-fute...>
Bauanleitung: So baut ihr den Eichhörnchen Futterkasten. Übertragt zu Beginn die Maße mit Bleistift auf das Holzbrett. Dabei die beiden Seitenteile direkt hintereinander auf das Brett zeichnen, so dass nur einmal schräg gesägt werden muss und die beiden Seitenteile am Ende die gleiche Dachneigung aufweisen.

At the bottom of the results list, the start of the fifth result is visible: **0.6** Jane Goodall - Biografie einer Forscherin - [GEOLINO].

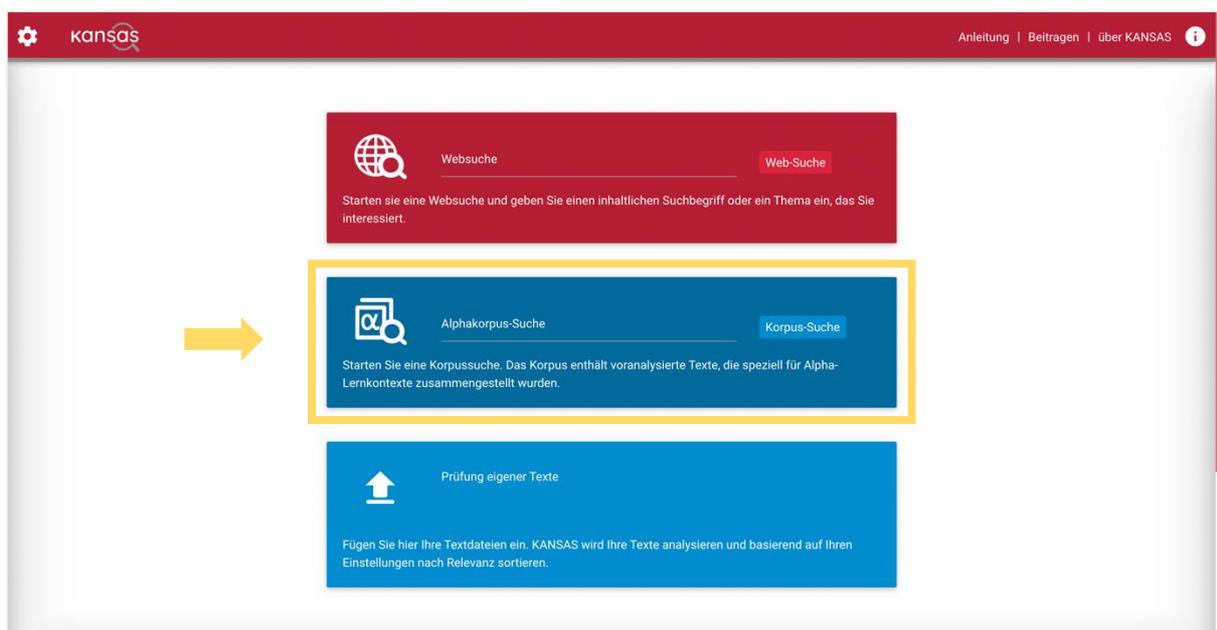
On the right side of the page, there are three circular icons: a globe, a magnifying glass, and a person icon.

Alphakorpus-Suche

 Hier geht es zur Videoanleitung!

Möchten Sie im Kontext der Alphabetisierung oder im Bereich Deutsch als Zweitsprache im Zuge der Kursvorbereitung für die Teilnehmenden geeignete Sprachlerntexte finden, die speziell für diesen Lehr-Lern-Kontext zusammengestellt wurden?

Die Alphakorpus-Suche recherchiert Texte aus einer Datenbank mit voranalysierten Texten. Dadurch ist es im Rahmen dieser Suche möglich, die Häufigkeit bestimmter Konstruktionen innerhalb der Texte exakt zu bestimmen.



Die Alphakorpus-Suche starten

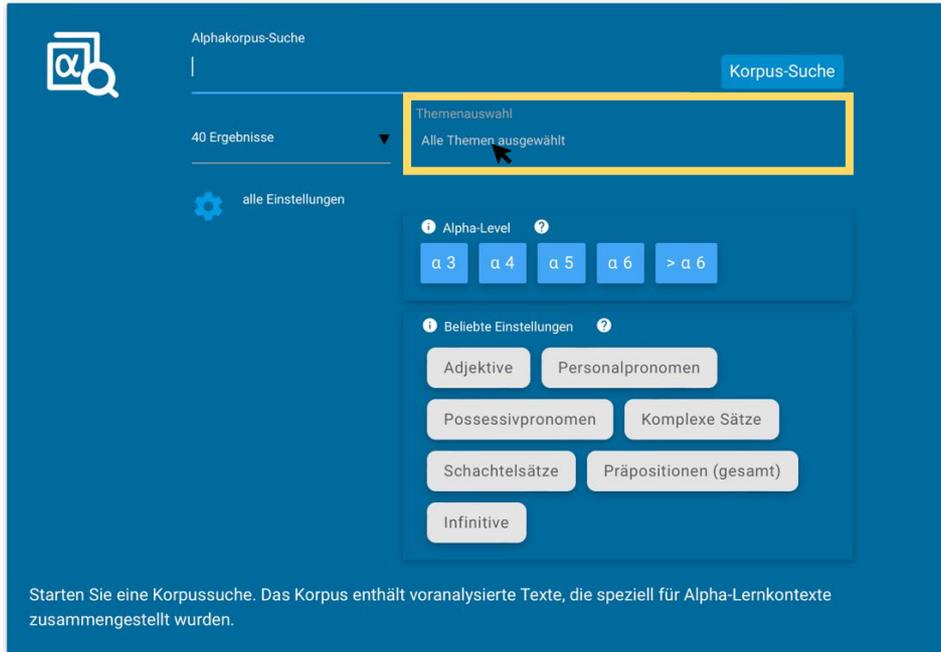
Bei der Alphakorpus-Suche ist die Schlagworteingabe optional. Wenn andere Sucheinstellungen festgelegt werden, ist sie nicht zwingend notwendig.

Klicken Sie zuerst auf das Feld „Alphakorpus-Suche“. Unter der Themenauswahl können daraufhin bestimmte grundbildungsbezogene Themen ausgewählt werden. Es werden dann nur noch Texte gesucht, die inhaltlich zu diesem Bereich passen (→ Beispiel a).

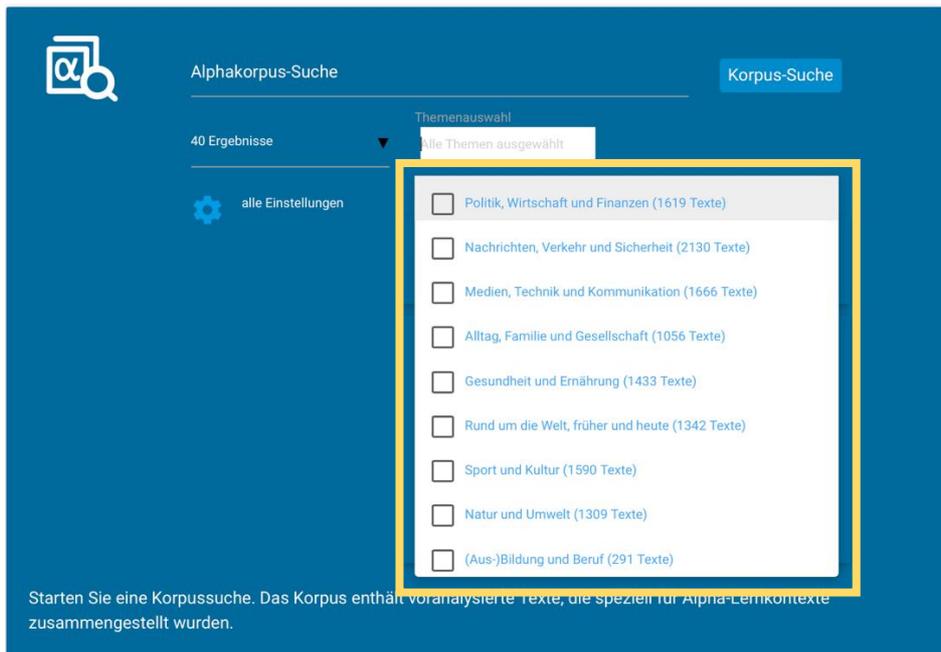
Sollen die Ergebnisse jedoch nach einem bestimmten, individuell festgelegten Themenbereich gefiltert werden, ist die Eingabe eines Schlagwortes sinnvoll (→ Beispiel b).

a) Verwendung der Themenauswahl:

Um eine Themenauswahl zu treffen, müssen Sie lediglich auf das dazugehörige Feld klicken. Dann können Sie eines oder auch mehrere Themen auswählen.

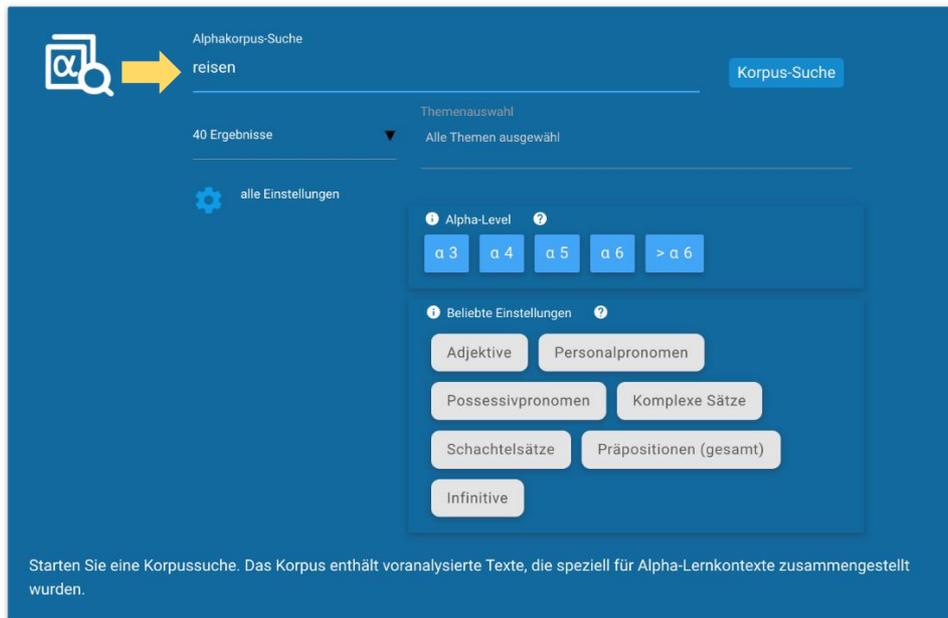


The screenshot shows the 'Alphakorpus-Suche' interface. At the top left is a logo with the Greek letter alpha and a magnifying glass. The main header is 'Alphakorpus-Suche' with a search button labeled 'Korpus-Suche'. Below the header, it says '40 Ergebnisse'. A dropdown menu titled 'Themenauswahl' is open, showing 'Alle Themen ausgewählt'. Below this, there are settings sections: 'Alpha-Level' with buttons for 'α 3', 'α 4', 'α 5', 'α 6', and '> α 6'; and 'Beliebte Einstellungen' with buttons for 'Adjektive', 'Personalpronomen', 'Possessivpronomen', 'Komplexe Sätze', 'Schachtelsätze', 'Präpositionen (gesamt)', and 'Infinitive'. At the bottom, there is a text box: 'Starten Sie eine Korpusuche. Das Korpus enthält voranalysierte Texte, die speziell für Alpha-Lernkontexte zusammengestellt wurden.'

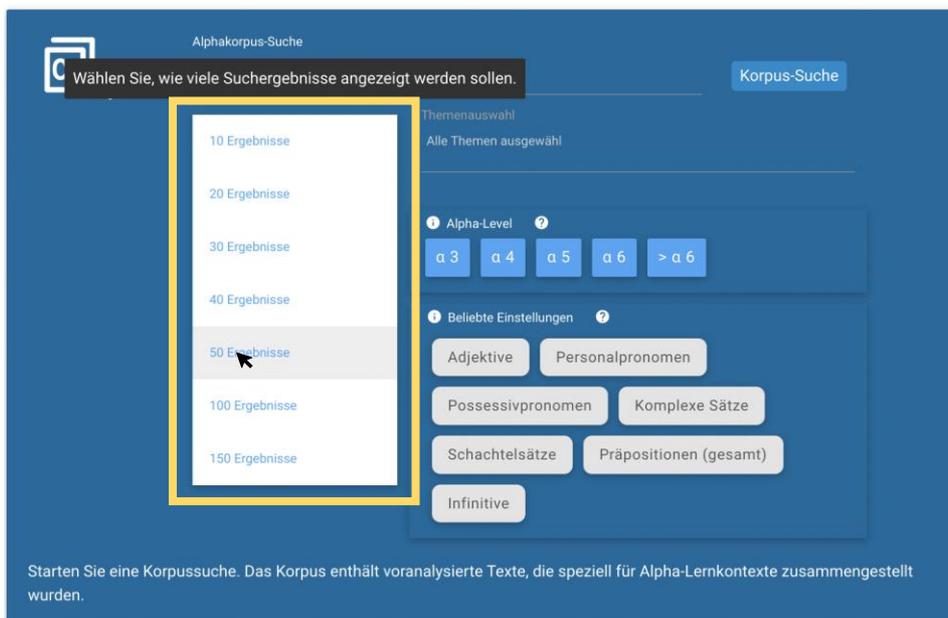


The screenshot shows the 'Alphakorpus-Suche' interface with the 'Themenauswahl' dropdown menu open, displaying a list of topics. The topics are: 'Politik, Wirtschaft und Finanzen (1619 Texte)', 'Nachrichten, Verkehr und Sicherheit (2130 Texte)', 'Medien, Technik und Kommunikation (1666 Texte)', 'Alltag, Familie und Gesellschaft (1056 Texte)', 'Gesundheit und Ernährung (1433 Texte)', 'Rund um die Welt, früher und heute (1342 Texte)', 'Sport und Kultur (1590 Texte)', 'Natur und Umwelt (1309 Texte)', and '(Aus-)Bildung und Beruf (291 Texte)'. At the bottom, there is a text box: 'Starten Sie eine Korpusuche. Das Korpus enthält voranalysierte Texte, die speziell für Alpha-Lernkontexte zusammengestellt wurden.'

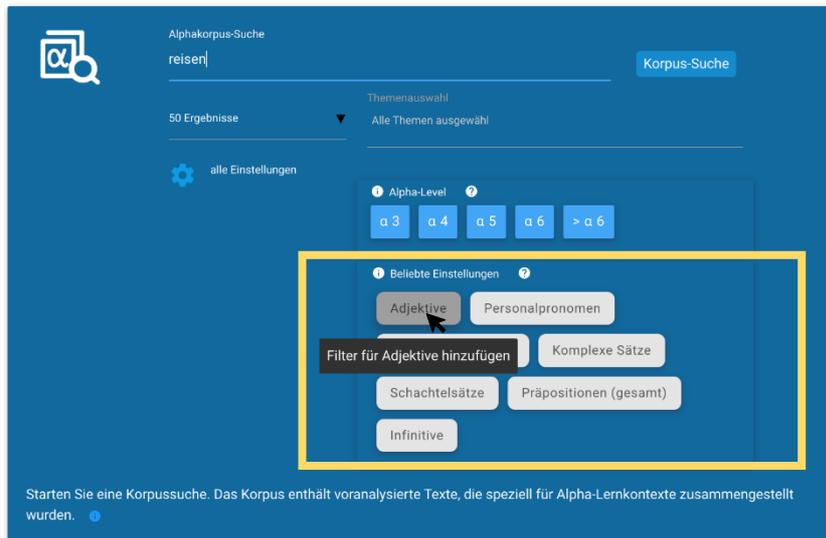
b) Die Schlagworteingabe mit dem Beispiel „reisen“:



Unterhalb des Feldes, in dem ein Schlagwort eingegeben werden kann, befindet sich die Möglichkeit, die Anzahl an Ergebnissen festzulegen.



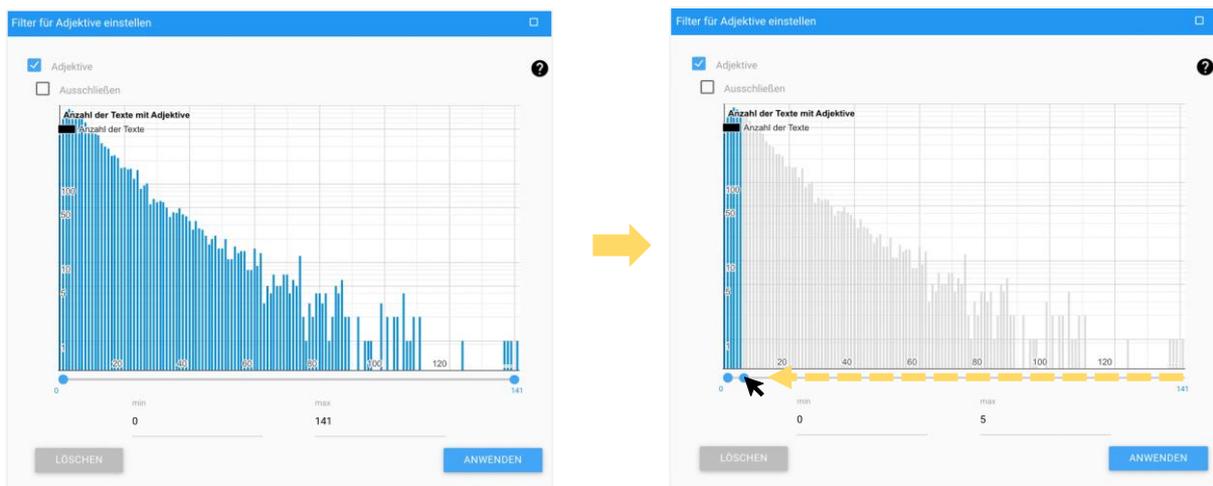
Hier auf der Startseite finden Sie außerdem bereits die Möglichkeit, die beliebtesten sprachlichen Einstellungen als Filter zu nutzen. Ein Filter kann die Häufigkeit einer grammatikalischen Konstruktion exakt eingrenzen.



Wenn es beispielsweise aus sprachdidaktischen Gründen wichtig ist, dass im Text nicht mehr als fünf Adjektive vorkommen, kann dieser Filter gesetzt werden.

Hierfür klicken Sie auf die gewünschte Filteroption.

Die Grafik zeigt Ihnen die Verteilung der Häufigkeit der entsprechenden Konstruktion im Alphakorpus. Mithilfe der blauen Regler oder der sich darunter befindenden Felder können Sie die minimale und die maximale Häufigkeit einstellen. In dieser Filtereinstellung ist es ebenso möglich, einzelne Konstruktionen auszuschließen.

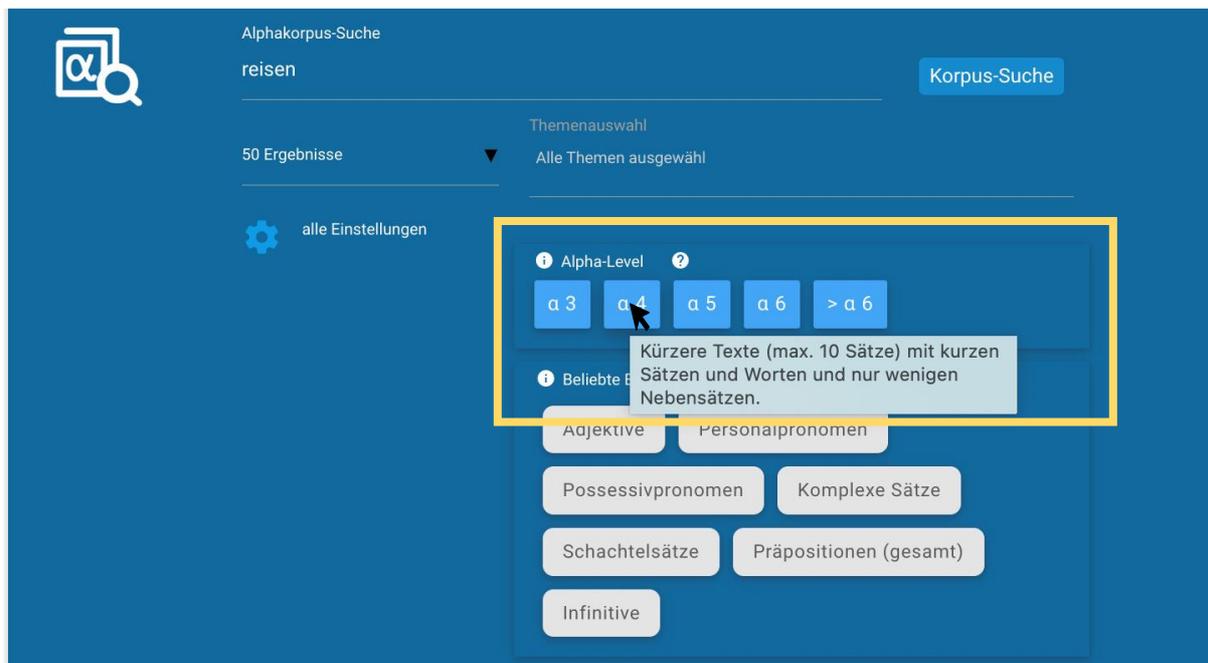


Wurde die gewünschte Einstellung für den Filter vollzogen, müssen Sie diese nur noch mithilfe des Buttons „Anwenden“ bestätigen.

Den Schwierigkeitsgrad der Texte einstellen

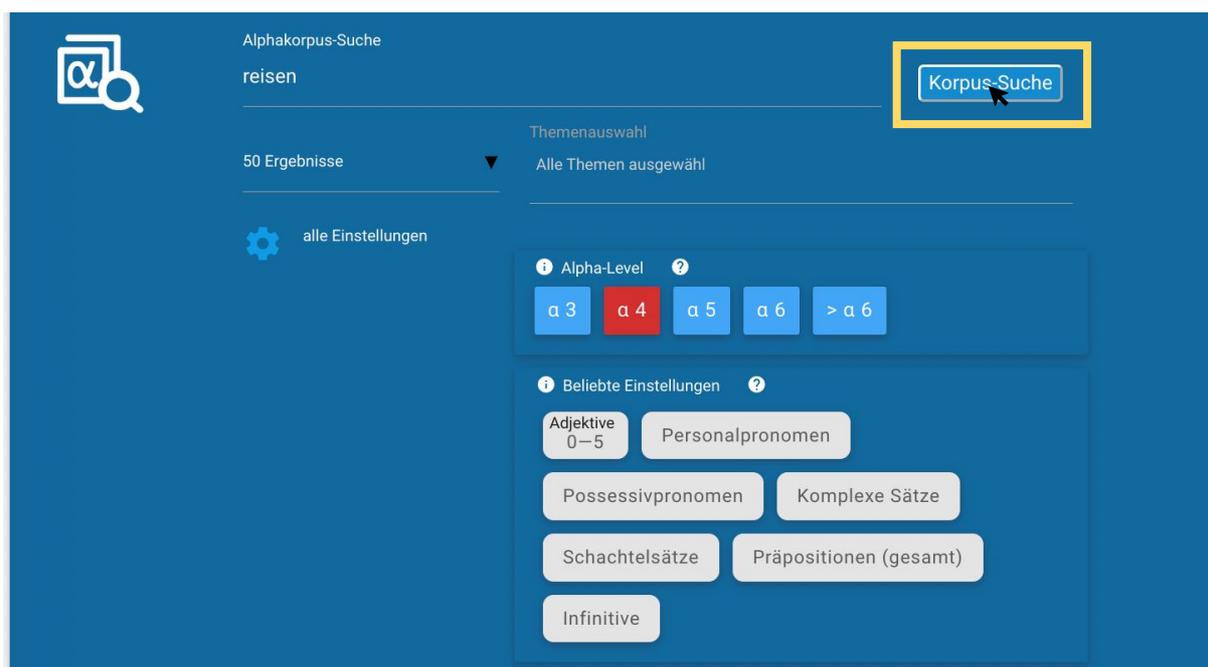
Außerdem kann der Schwierigkeitsgrad der Texte, der anhand des Alpha-Levels angezeigt wird, bei der Suche im Alphakorpus bereits an dieser Stelle festgelegt werden. Halten Sie die Maus auf ein Alpha-Level, wird Ihnen eine kurze Beschreibung angezeigt.

Das Alpha-Level, das im Kontext der Teilnehmendenorientierung als geeignet eingeschätzt wird, kann durch einen Mausklick ausgewählt werden.



The screenshot shows the 'Alphakorpus-Suche' interface. The search term is 'reisen'. The 'Alpha-Level' section is highlighted with a yellow box. The 'Alpha-Level' section contains buttons for 'α 3', 'α 4', 'α 5', 'α 6', and '> α 6'. A tooltip is visible over the 'α 4' button, displaying the text: 'Kürzere Texte (max. 10 Sätze) mit kurzen Sätzen und Worten und nur wenigen Nebensätzen.' Below the 'Alpha-Level' section, there are several buttons for 'Beliebte Einstellungen' (Popular Settings): 'Adjektive', 'Personalpronomen', 'Possessivpronomen', 'Komplexe Sätze', 'Schachtelsätze', 'Präpositionen (gesamt)', and 'Infinitive'.

Durch einen Klick auf „Korpus-Suche“ können Sie die Suche starten.



The screenshot shows the 'Alphakorpus-Suche' interface. The search term is 'reisen'. The 'Korpus-Suche' button is highlighted with a yellow box. The 'Alpha-Level' section is visible, with the 'α 4' button highlighted in red. Below the 'Alpha-Level' section, there are several buttons for 'Beliebte Einstellungen' (Popular Settings): 'Adjektive 0-5', 'Personalpronomen', 'Possessivpronomen', 'Komplexe Sätze', 'Schachtelsätze', 'Präpositionen (gesamt)', and 'Infinitive'.

Aufbau der Ergebnisseite der Alphakorpus-Suche

Sobald die Ergebnisliste sowie die Sprach-Einstellungen am linken Bildschirmrand erscheinen, ist die Suchanfrage abgeschlossen. In der Ergebnisliste befinden sich Texte, die den von Ihnen eingestellten Suchvorgaben entsprechen. In diesem Beispiel werden nun nur noch Texte zum Thema „reisen“ angezeigt, die dem Alpha-Level 4 zugeordnet wurden und gleichzeitig maximal fünf Adjektive enthalten.

The screenshot shows the KANSA search interface. On the left, the 'Sprach-Einstellungen' (Language Settings) panel is visible, showing 12 results. The 'Alpha-Level Einstellung' is set to 4, and the 'Sortieren (nach Häufigkeit)' (Sort by frequency) is set to 'Beliebte Einstellungen' (Popular settings). The 'Filtern (Korpus-Suche)' (Filter by corpus search) panel shows 'Adjektive' (Adjectives) checked and 'Ausschließen' (Exclude) unchecked. A bar chart shows the distribution of results by the number of adjectives (0 to 100). The main search results area displays five results for 'reisen' at Alpha-Level 4. Each result includes a title, author, category, source, and a brief description. The results are: 1. 'Reisepass' (Passport), 2. 'Warnung Vor Reisen Nach Kroatien' (Warning before traveling to Croatia), 3. 'Tourist Touristleichtesprache' (Tourist Tourist easy language), 4. 'In einer Mitfahrzentrale arbeiten Leute die Mitfahrgelegenheiten organisieren' (In a carpooling center, people organize carpooling opportunities), and 5. 'Microadventure'.

Sie können sich die Texte nun ansehen, indem Sie darauf klicken.

The screenshot shows the detailed view of the 'Reisepass' search result. The title 'Reisepass' is at the top, followed by the Alpha-Level '4', '9 Sätze' (9 sentences), and '82 Wörter' (82 words). The category 'Alltag, Familie und Gesellschaft' (Everyday life, family and society) is also displayed. The main text area contains the following information: 'Ein Reisepass ist ein kleines Heft. Im Reisepass steht: • wie man heißt • aus welchem Land man ist. Einen Reisepass braucht man, wenn man in ein anderes Land reisen will. Wenn man in ein anderes Land reisen will, braucht man eine Erlaubnis. Die Erlaubnis heißt Visum. Für viele Länder reicht ein Reisepass. Das heißt man kann ohne Visum reisen. Den Reisepass zeigt man an der Grenze. Dann darf man in das Land reisen. Manchmal machen die Zöllner auch einen Stempel in den Reisepass.' Below the text, the license 'Lizenz: CC BY-SA 3.0' is shown, along with a 'Dokument kopieren/exportieren' (Copy/export document) section with a checked box for 'mit Hervorhebungen' (with highlights) and buttons for 'kopieren' (copy) and 'exportieren' (export).

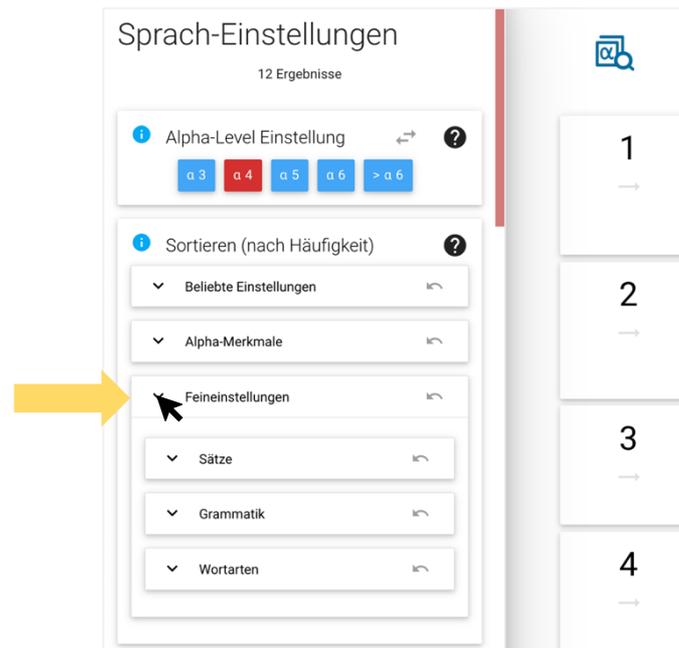
Oberhalb der Textansicht am rechten Bildschirmrand finden Sie Angaben zum Alpha-Level, der Anzahl der Sätze, der Anzahl der Wörter und dem Themenbereich, dem der jeweilige Text zugeordnet wurde.

[Hier](#) können Sie nachlesen, wie ein Text exportiert werden kann. Es ist jedoch auch möglich, die Ergebnisse durch die Einstellungsmöglichkeiten auf der linken Seite des Bildschirms weiter einzugrenzen. So können Sie die Texte nun nach Bedarf nach weiteren Konstruktionen sortieren und filtern lassen.

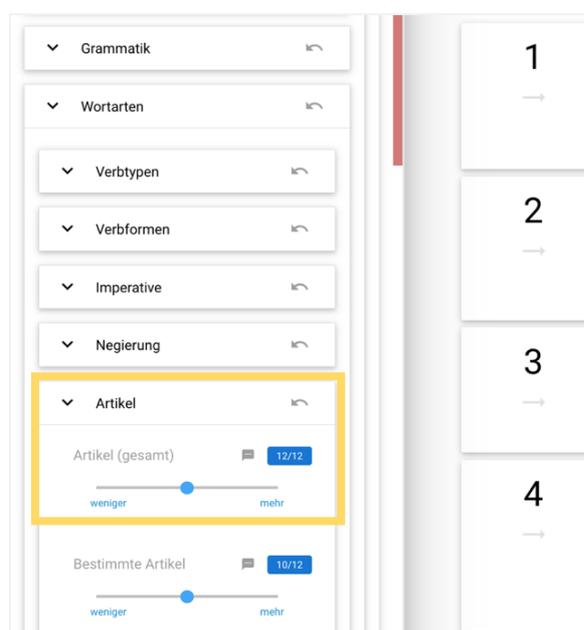
Die Sortier-Funktion der Alphakorpus-Suche nutzen

Die Sortier-Funktion beinhaltet eine Liste der beliebten Einstellungen, eine Auflistung der Textmerkmale, die für die Einordnung der Texte in bestimmte Alpha-Level ausschlaggebend sind, und das Gesamtmenü. Dieses befindet sich in den Feineinstellungen. Im Gesamtmenü sind alle Konstruktionen aufgeführt, hinsichtlich derer KANSAS Texte analysieren kann. Die Optionen sind unterteilt in Sätze, Grammatik und Wortarten.

Um die Menüs zu öffnen, müssen die Einstellungen durch einen Mausklick auf den Pfeil an der linken Seite aufgeklappt werden.

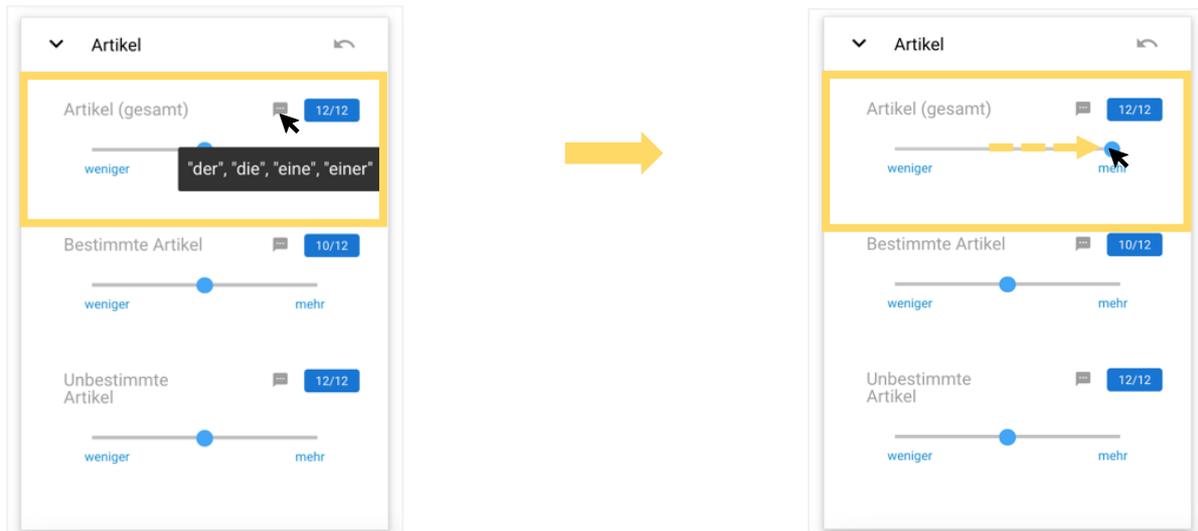


Sind im Anwendungskontext beispielsweise Texte besonders relevant, die viele Artikel beinhalten, können die Ergebnisse nach diesem Kriterium neu geordnet werden. Die Sortiermöglichkeit für Artikel befindet sich unter dem Menüpunkt „Wortarten“.

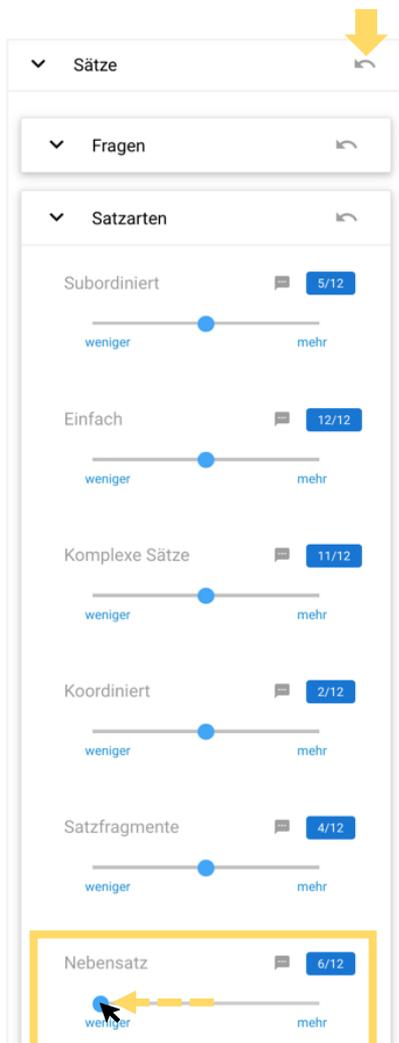


Halten Sie die Maus auf das graue Kästchen rechts neben den Konstruktionen, werden Ihnen Beispiele dafür angezeigt.

Durch das Verschieben des blauen Reglers kann eingestellt werden, ob die Konstruktion vermehrt oder weniger in den Texten vorkommen soll. Um Texte mit vielen Artikeln zu finden, muss der Regler nach rechts gezogen werden.



Vorgenommene Einstellungen können mit dem rechten Pfeil wieder zurückgesetzt werden.



Ist es aus sprachdidaktischen Gründen beispielsweise sinnvoll, dass die Texte zwar viele Artikel, aber möglichst wenige Nebensätze enthalten, so kann die Suche weiter spezifiziert werden. Die Einstellungsmöglichkeit hierfür befindet sich unter dem Menüpunkt Sätze → Satzarten.

Wird der Regler hier nach links bewegt, bezieht KANSAS bei der Sortierung der Ergebnisse Ihren Wunsch nach Texten mit wenigen Nebensätzen zusätzlich mit ein.

Jetzt hat KANSAS die Texte neu geordnet. Die Texte, die viele Artikel und wenige Nebensätze enthalten, stehen jetzt ganz oben.

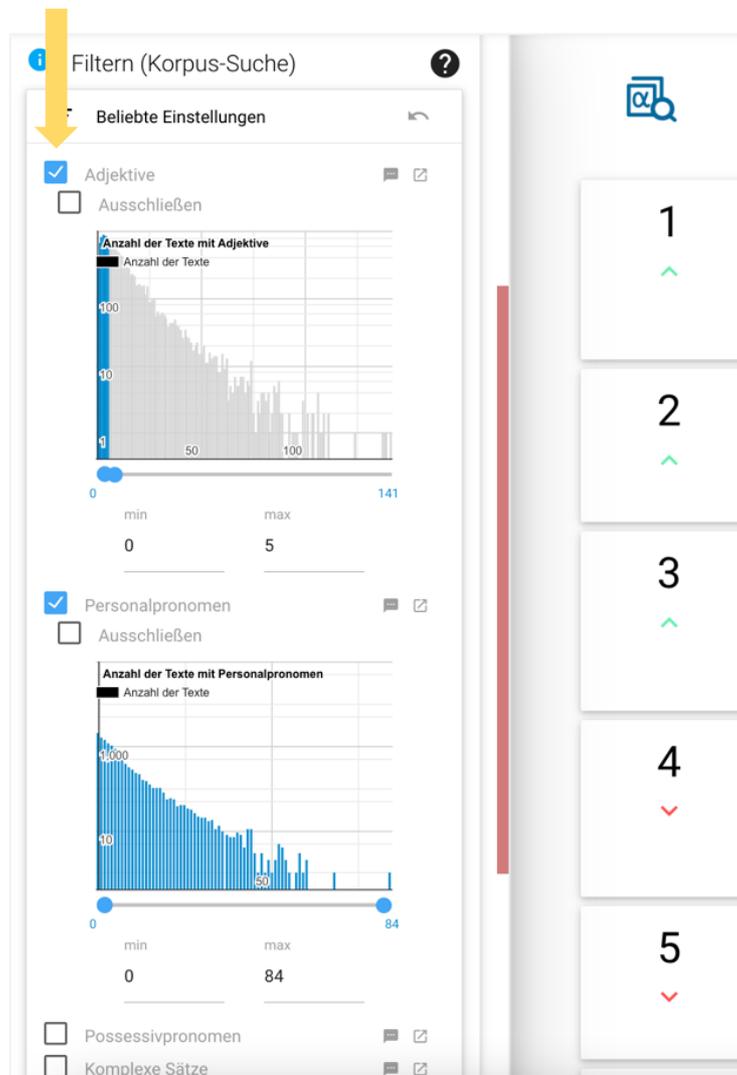
The screenshot shows the KANSAS search interface. On the left, there are filters for sentence types: Subordiniert (5/12), Einfach (10/13), Komplexe Sätze (11/11), Koordiniert (2/12), Satzfragmente (4/12), and Nebensatz (5/12). The main search area shows results for 'reisen' sorted by frequency. The top result is '1. Visum' with a frequency of 4 (alpha 4). A yellow arrow points to this result.

Die Filter-Funktion der Alphakorpus-Suche nutzen

Am linken Bildschirmrand, unterhalb der Sortier-Funktion, befinden sich die Filter. Ein Filter kann die Häufigkeit einer grammatikalischen Konstruktion exakt eingrenzen.

The screenshot shows the 'Sprach-Einstellungen' dialog box with 12 results. The 'Alpha-Level Einstellung' is set to alpha 4. The 'Sortieren (nach Häufigkeit)' section is expanded to show 'Beliebte Einstellungen', 'Alpha-Merkmale', and 'Feineinstellungen'. The 'Filtern (Korpus-Suche)' section is highlighted with a yellow box and also shows 'Beliebte Einstellungen', 'Alpha-Merkmale', and 'Feineinstellungen'. A yellow arrow points to the 'Filtern (Korpus-Suche)' section.

Der Menüaufbau gleicht dem der Sortier-Funktion. Die beliebten Einstellungen wurden bereits auf der KANSAS-Startseite angezeigt. Um die Menüs zu öffnen, müssen die Einstellungen lediglich durch einen Mausklick auf das Symbol links aufgeklappt werden. Um einen Filter für eine Konstruktion auszuwählen, aktivieren Sie das sich jeweils links daneben befindende Kästchen.



Die Grafik zeigt Ihnen die Verteilung der Häufigkeit der entsprechenden Konstruktion im Alphakorpus. Mithilfe der blauen Regler oder der sich darunter befindenden Felder können Sie die minimale und die maximale Häufigkeit einstellen.

Dass in dem hier aufgeführten Beispiel bereits auf der KANSAS-Startseite der Filter für Adjektive“ genutzt wurde, ist nun ersichtlich. Es wurde eingestellt, dass maximal fünf Adjektive vorkommen sollen. Das Vorkommen von Personalpronomen in den Texten könnte nun beispielsweise mithilfe eines weiteren Filters reguliert werden.

Im Rahmen der Filtereinstellung ist es ebenso möglich, einzelne Konstruktionen auszuschließen. Hierzu muss lediglich das entsprechende Kästchen angeklickt werden. Vorgenommene Einstellungen können mit dem rechten Pfeil wieder zurückgesetzt werden.

Wenn Sie alle gewünschten Sortieroptionen und/oder Filter eingestellt haben, können Sie sich die Ergebnisliste näher anschauen.

Klicken Sie auf ein Ergebnis, wird Ihnen der entsprechende Text am rechten Bildschirmrand angezeigt. Oberhalb dessen finden Sie Informationen über das Alpha-Level, die Anzahl der Sätze, die Anzahl der Wörter und die grundbildungsbezogene Kategorie, in die der Text thematisch eingeordnet wurde. Die Markierungen innerhalb des Textes verweisen auf die Konstruktionen, die gesucht wurden.

Konstruktion	Anzahl	Gewichtung
Artikel > Artikel (gesamt...)	9	(3)
Satztypen > Nebensatz	0	(-3)

Below the table, there is a license notice: 'Lizenz: CC BY-SA 3.0' and buttons for 'kopieren' and 'exportieren'.

Die Legende gibt einen detaillierten Überblick darüber, was die einzelnen Markierungen bedeuten und wie häufig die im Rahmen der Sortierfunktion regulierten Konstruktionen im Text vorkommen.

In diesem Beispiel beinhaltet das erste Suchergebnis neun Artikel und keinen Nebensatz. Die Artikel sind blau markiert. Unterhalb der Legende finden Sie eine Angabe dazu, wie der Text lizenziert ist. Wenn Sie die Maus auf den blauen Informationsbutton halten, wird Ihnen eine Erläuterung hierzu angezeigt.

The legend table is repeated here for reference:

Konstruktion	Anzahl	Gewichtung
Artikel > Artikel (gesamt...)	9	(3)
Satztypen > Nebensatz	0	(-3)

Viele Ergebnisse der Alphakorpus-Suche enthalten einen Link zur Originalquelle. Sie finden ihn in der Ergebnisliste unterhalb der Angabe zu den Autorinnen und Autoren.

Alphakorpus-Suche
reisen

1 **α 4** Visum
Autor: Hurraki Kategorie: Alltag, Familie und Gesellschaft Quelle: Hurraki Wörterbuch
Link zur Originalquelle
Originaltext: <https://hurraki.de/wiki/Visum>
Ein Visum ist eine Erlaubnis. Damit man in einem fremden Land sein darf. Oder das man durch ein fr...

2 **α 4** Reisewarnung Reisewarnungleichtesprache
Autor: ndr.de Kategorie: Rund um die Welt, früher und heute Quelle: Norddeutscher Rundfunk

Spracherlertexte aus der Alphakorpus-Suche exportieren

Möchten Sie einen Text als Unterrichtsmaterial nutzen, können Sie diesen entweder in die Zwischenablage kopieren oder ihn als Word-Dokument exportieren. Diese Optionen befinden sich unterhalb der Legende.

Alphakorpus-Suche
reisen

1 **α 4** Visum
Autor: Hurraki Kategorie: Alltag, Familie und Gesellschaft Quelle: Hurraki Wörterbuch
Link zur Originalquelle
Originaltext: <https://hurraki.de/wiki/Visum>
Ein Visum ist eine Erlaubnis. Damit man in einem fremden Land sein darf. Oder das man durch ein fr...

2 **α 4** Reisewarnung Reisewarnungleichtesprache
Autor: ndr.de Kategorie: Rund um die Welt, früher und heute Quelle: Norddeutscher Rundfunk
Originaltext: http://www.ndr.de/fernsehen/service/leichte_sprache/Reisewar...
R. Eine Reisewarnung ist eine besondere Empfehlung. Bei einer Reisewarnung sagt eine Regierung: D...

3 **α 4** Vagabund
Autor: Hurraki Kategorie: Politik, Wirtschaft und Finanzen Quelle: Hurraki Wörterbuch
Link zur Originalquelle
Originaltext: <https://hurraki.de/wiki/Vagabund>
Ein Vagabund ist eine Person. Vagabunden sind fahrende Leute. Das heißt, Vagabunden reisen. Sie g...

4 **α 4** Warnung Vor Reisen Nach Kroatien
Autor: ndr.de Kategorie: Gesundheit und Ernährung Quelle: NDR Link zur Originalquelle
Originaltext: https://www.ndr.de/fernsehen/barrierefreie_angebote/leichte...
Warnung vor Reisen nach Kroatien Das Robert Koch-Institut hat vor Reisen in 2 bestimmte Gebiete gew...

5 **α 4** Tourist Touristleichtesprache
Autor: ndr.de Kategorie: Rund um die Welt, früher und heute Quelle: Norddeutscher Rundfunk
Originaltext: http://www.ndr.de/fernsehen/service/leichte_sprache/Tourist...
T. Touristen sind Urlauber. Und Touristen machen eine Reise. Auf dieser Reise besucht ein Tourist...

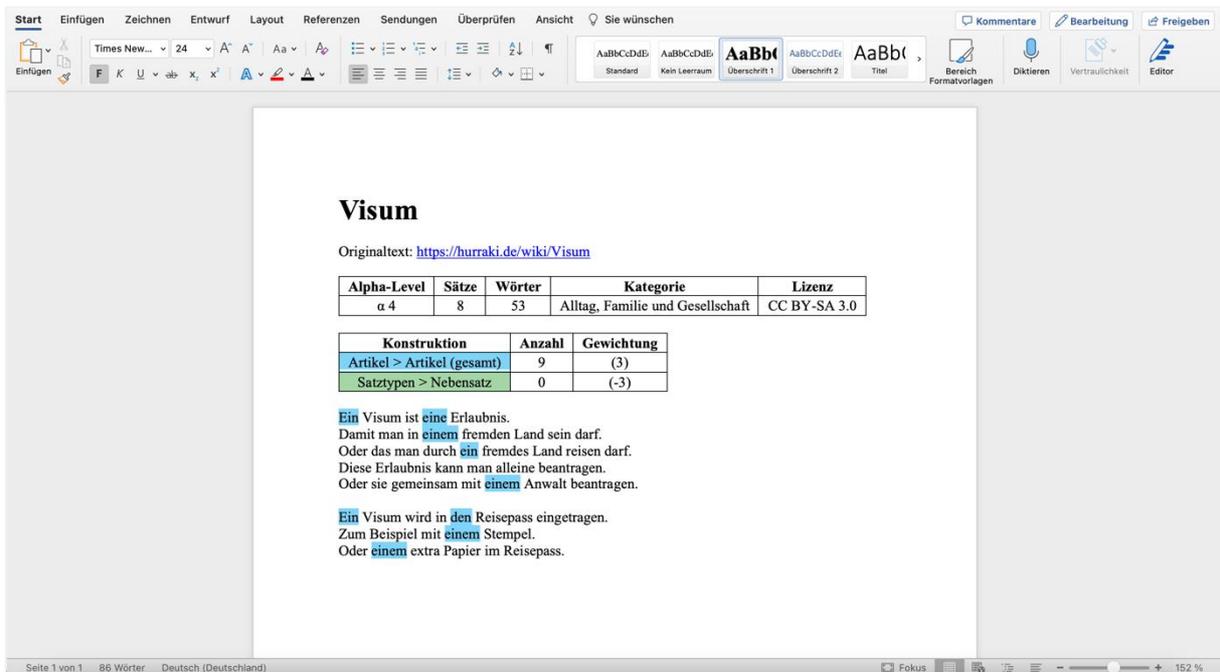
Visum
α 4 8 Sätze 53 Wörter
Alltag, Familie und Gesellschaft
Ein Visum ist eine Erlaubnis. Damit man in einem fremden Land sein darf. Oder das man durch ein fremdes Land reisen darf. Diese Erlaubnis kann man alleine beantragen. Oder sie gemeinsam mit einem Anwalt beantragen.
Ein Visum wird in den Reisepass eingetragen. Zum Beispiel mit einem Stempel. Oder einem extra Papier im Reisepass.
Hervorhebungen können überlappen. Bewegen Sie die Maus über eine Hervorhebung, um alle Konstrukte zu sehen.
Konstruktion Anzahl Gewichtung
Artikel > Artikel (gesamt... 9 (3)
Satztypen > Nebensatz 0 (-3)
Lizenz: CC BY-SA 3.0
Dokument kopieren/exportieren
mit Hervorhebungen
kopieren exportieren

Hierbei werden die farbigen Markierungen innerhalb des Textes übernommen. Wenn diese nicht in das exportierte Dokument übertragen werden sollen, können Sie dies deaktivieren.

Im Rahmen des Exports erscheint zusätzlich ein Hinweisfenster, in dem Sie bestätigen müssen, dass die Urheberrechte der Texte beachtet werden.



So sieht ein exportierter Sprachlerntext aus:



Eine neue Suchanfrage starten

Möchten Sie eine neue Suchanfrage innerhalb der Alphakorpus-Suche starten, können Sie den Suchbegriff löschen und durch einen anderen Begriff ersetzen. In diesem Fall werden Ihre eingestellten Sortiereigenschaften und die Filter für die neue Suche übernommen. Sollen diese Einstellungen gelöscht werden, scrollen Sie im linken Fenster nach unten und klicken auf „Zurücksetzen“.

The screenshot shows the search interface. On the left is the 'Sprach-Einstellungen' (Language Settings) panel with 12 results. It includes sections for 'Alpha-Level Einstellung' (with buttons for alpha 3, 4, 5, 6, and > alpha 6), 'Sortieren (nach Häufigkeit)' (with options for 'Beliebte Einstellungen', 'Alpha-Merkmale', and 'Feineinstellungen'), and 'Filtern (Korpus-Suche)' (with the same three options). At the bottom of the settings panel is a red 'ZURÜCKSETZEN' button, which is highlighted by a yellow arrow. On the right is the search results area. The search bar contains 'reiser' and is highlighted with a yellow box. Below the search bar are five search results, each with a rank number, an alpha level (alpha 4), a title, author, category, source, and a snippet of text.

Indem Sie auf den Pfeil rechts neben dem Eingabefeld des Suchbegriffs klicken, können Sie weitere Optionen ausklappen. Sie können die Anzahl der Ergebnisse verändern und die Suche auf einen spezifischen grundbildungsbezogenen Themenbereich beschränken. Durch einen Klick auf das blaue Suchsymbol startet die neue Suchanfrage.

This screenshot shows the search interface with the search bar expanded. The search bar contains 'reiser' and is highlighted with a yellow box. To the right of the search bar, a dropdown menu is open, showing '50 Ergebnisse' and 'Themenauswahl: Alle Themen ausgewählt'. A yellow arrow points to the blue search icon on the right side of the search bar. The search results panel below shows the first result, '1. Visum', with its details.

Außerdem ist es möglich, von der Alphakorpus-Suche zur Websuche zu wechseln. Hierzu klicken Sie auf das entsprechende Symbol rechts unten. Die Einstellungen der Sortier-Funktion werden übernommen.

The screenshot displays the KANSA S web search interface. The top navigation bar includes the KANSA S logo, a search bar with the query 'reisen', and utility links for 'Anleitung', 'Beitragen', and 'über KANSA S'. The main content area shows five search results:

- 1 Visum**
Autor: Hurraki | Kategorie: Alltag, Familie und Gesellschaft | Quelle: Hurraki Wörterbuch
Link zur Originalquelle
Originaltext: <https://hurraki.de/wiki/Visum>
Ein Visum ist eine Erlaubnis. Damit man in einem fremden Land sein darf. Oder das man durch ein fr...
- 2 Reisewarnung Reisewarnungleichtesprache**
Autor: ndr.de | Kategorie: Rund um die Welt, früher und heute | Quelle: Norddeutscher Rundfunk
Originaltext: http://www.ndr.de/fernsehen/service/leichte_sprache/Reisewar...
R. Eine Reisewarnung ist eine besondere Empfehlung. Bei einer Reisewarnung sagt eine Regierung. D...
- 3 Vagabund**
Autor: Hurraki | Kategorie: Politik, Wirtschaft und Finanzen | Quelle: Hurraki Wörterbuch
Link zur Originalquelle
Originaltext: <https://hurraki.de/wiki/Vagabund>
Ein Vagabund ist eine Person. Vagabunden sind fahrende Leute. Das heißt, Vagabunden reisen. Sie g...
- 4 Warnung Vor Reisen Nach Kroatien**
Autor: ndr.de | Kategorie: Gesundheit und Ernährung | Quelle: NDR | Link zur Originalquelle
Originaltext: http://www.ndr.de/fernsehen/barrierefreie_reiseangebote/leichte...
Warnung vor Reisen nach Kroatien Das Robert Koch-Institut hat vor Reisen in 2 bestimmte Gebiete gew...
- 5 Tourist Touristleichtesprache**
Autor: ndr.de | Kategorie: Rund um die Welt, früher und heute | Quelle: Norddeutscher Rundfunk
Originaltext: http://www.ndr.de/fernsehen/service/leichte_sprache/Tourist...
T. Touristen sind Urlauber. Und Touristen machen eine Reise. Auf dieser Reise besucht ein Tourist...

The left sidebar, titled 'Sprach-Einstellungen', shows 12 results and includes filters for 'Alpha-Level Ergebnis-Filter' (with options α.3, α.4, α.5, α.6, > α.6) and 'Sortieren (nach Häufigkeit)' (with options 'Beliebte Einstellungen', 'Alpha-Merkmale', and 'Feineinstellungen'). At the bottom of the sidebar are buttons for 'SETTINGS TEILEN' and 'ZURÜCKSETZEN'. On the right side of the main content area, a yellow arrow points to a vertical stack of three icons: a globe (representing web search), a magnifying glass over a document (representing alpha search), and a person icon (representing user profile).

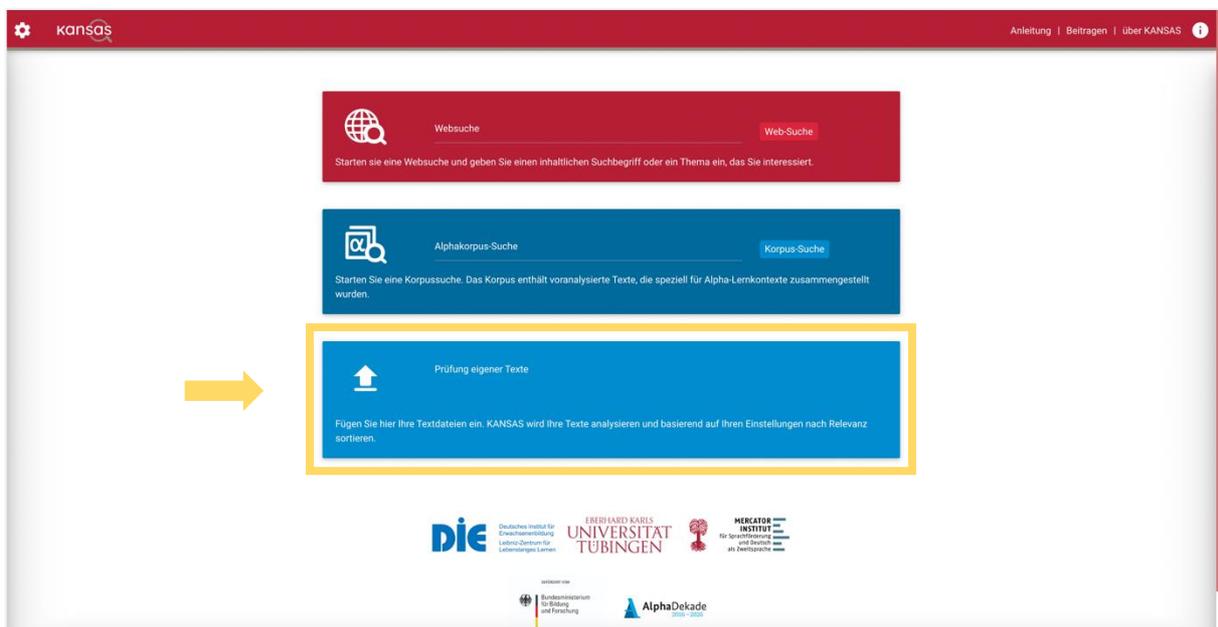
Kriteriengeleitete Prüfung eigener Sprachlerntexte

 Hier geht es zur Videoanleitung!

Haben Sie im Kontext der Alphabetisierung oder im Bereich Deutsch als Zweitsprache im Zuge der Kursvorbereitung selbst Sprachlerntexte entwickelt und möchten prüfen, ob diese für die Lesekompetenz der Teilnehmenden oder für ein spezifisches Lernziel geeignet sind?

KANSAS bietet die Möglichkeit, hochgeladene Texte vor dem Hintergrund verschiedener sprachlicher Merkmale analysieren zu lassen. Im Folgenden wird diese zweite Nutzungsmöglichkeit von KANSAS vorgestellt.

Die Prüfung eigener Texte starten



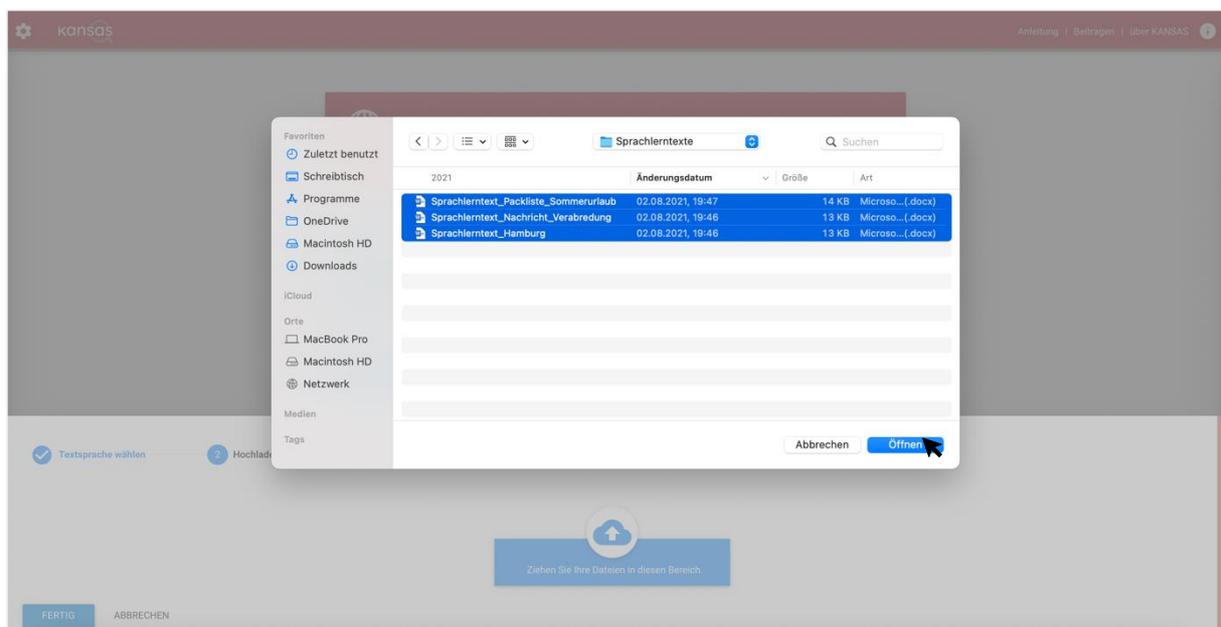
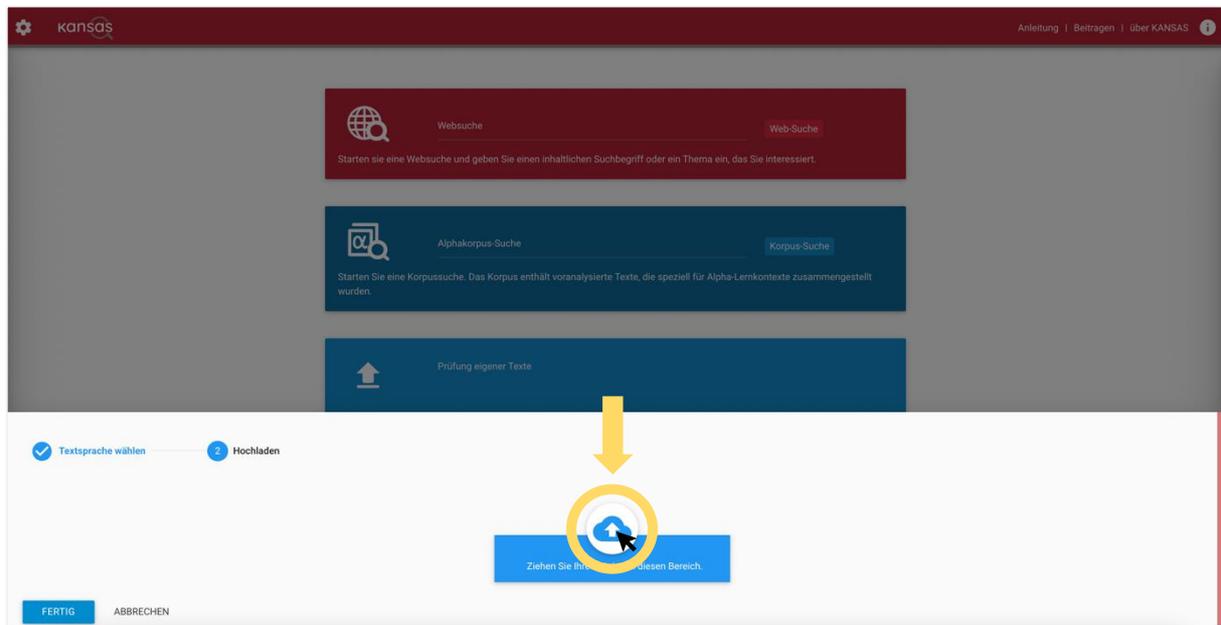
The screenshot shows the KANSAS website interface. At the top, there is a red header with the KANSAS logo and navigation links: "Anleitung | Beitragen | über KANSAS". Below the header, there are three main search options, each in a colored box:

- Websuche** (red box): "Starten Sie eine Websuche und geben Sie einen inhaltlichen Suchbegriff oder ein Thema ein, das Sie interessiert."
- Alphakorpus-Suche** (blue box): "Starten Sie eine Korpusuche. Das Korpus enthält voranalysierte Texte, die speziell für Alpha-Lernkontexte zusammengestellt wurden."
- Prüfung eigener Texte** (blue box, highlighted with a yellow border and a yellow arrow pointing to it from the left): "Fügen Sie hier Ihre Textdateien ein. KANSAS wird Ihre Texte analysieren und basierend auf Ihren Einstellungen nach Relevanz sortieren."

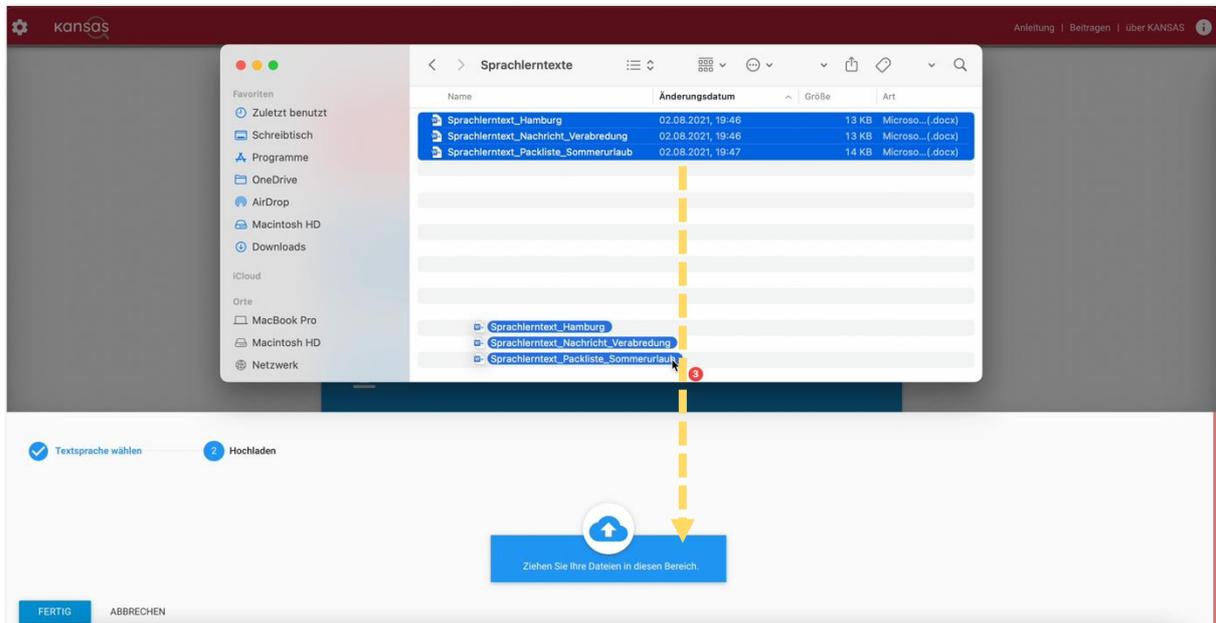
At the bottom of the page, there are logos for the following institutions: DIE (Deutsches Institut für Erwachsenenbildung, Leibniz-Zentrum für Lebenslanges Lernen), ERBESHARD KARLS UNIVERSITÄT TUBINGEN, MERKATOR INSTITUT für Sprachlernforschung und Deutsch als Zweitsprache, Bundesministerium für Bildung und Forschung, and AlphaDekade.

Wenn Sie auf das Feld „Prüfung eigener Texte“ klicken, gelangen Sie in den Upload-Bereich. Hier haben Sie die Möglichkeit Texte hochzuladen, um sie daraufhin analysieren zu lassen und sie so vergleichen zu können.

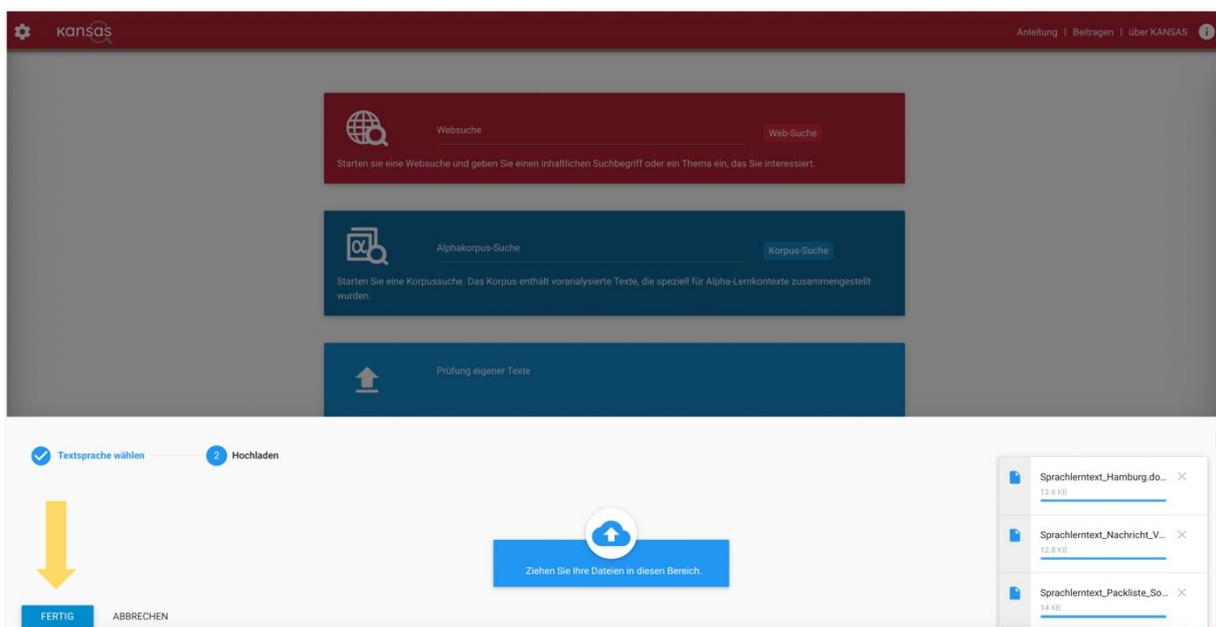
Es gibt zwei mögliche Wege, um Texte hochzuladen. Zum einen können Sie auf den runden Button klicken, der sich in der Mitte des Uploadfensters befindet. Daraufhin können Sie die gewünschte(n) Datei(en) auswählen und auf „Öffnen“ klicken.



Zum anderen können Sie die Datei(en) direkt per Drag-and-Drop aus Ihrem Ordner in den blau hinterlegten Bereich ziehen.



In beiden Fällen klicken Sie, nachdem die zu analysierenden Texte hochgeladen wurden, auf „FERTIG“. So wird die Prüfung gestartet. Ihre hochgeladenen Texte werden im Rahmen dieser KANSAS-Funktion nicht dauerhaft gespeichert, sie befinden sich nur im temporären Speicher Ihres Browsers.



Aufbau der Ergebnisseite der Textüberprüfung

Nach der Prüfung wird direkt angezeigt, auf welchem Alpha-Level die Texte eingeordnet wurden.

The screenshot shows the 'Sprach-Einstellungen' (Language Settings) page with 3 results. On the left, there are filters for 'Alpha-Level Ergebnis-Filter' (ranging from $\alpha 3$ to > $\alpha 6$) and 'Sortieren (nach Häufigkeit)' (Sort by frequency). The main area displays three results:

- 1 → **> $\alpha 6$** Sprachlerntext_Hamburg
Kennst du diese Stadt? Wenn ich an die Stadt denke, denke ich an viele Menschen, an lange Bauzeiten u...
- 2 → **$\alpha 5$** Sprachlerntext_Nachricht_Verabredung
Liebe Maria, ich freue mich auf unser Treffen heute Abend. Wir haben uns schon lange nicht mehr gese...
- 3 → **$\alpha 4$** Sprachlerntext_Packliste_Sommerurlaub
Italienurlaub Packliste: - Kleidung - Schuhe- Sonnenschutz- Kosmetik- und Hygieneartikel- Kamm- Sonne...

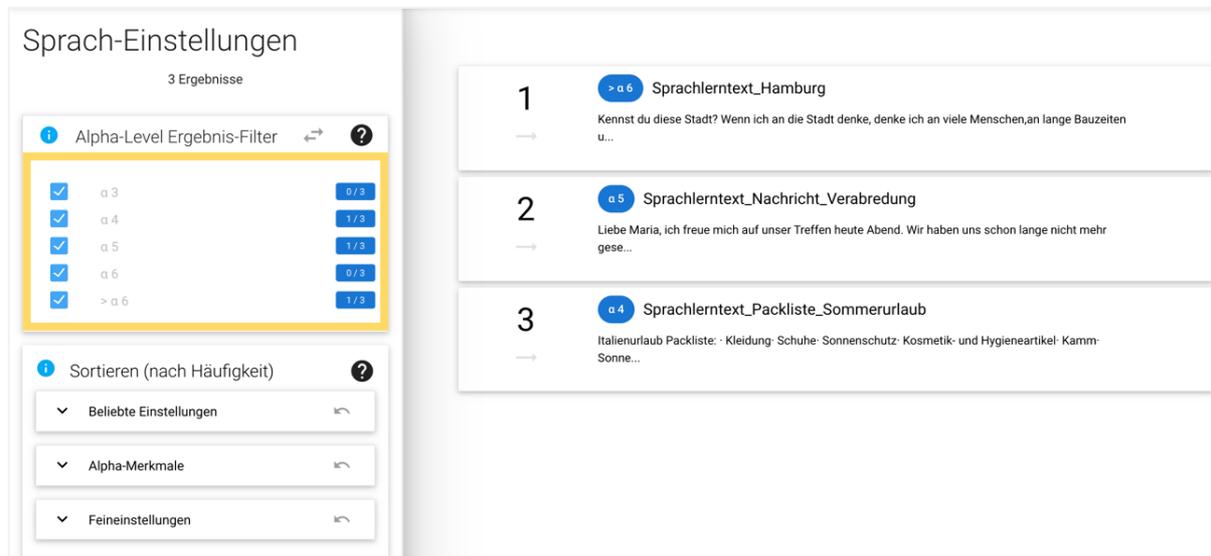
Wenn Sie auf einen der Texte klicken, werden Ihnen zusätzlich die Anzahl der Sätze und die Anzahl der Wörter angezeigt.

The screenshot shows a detailed view of the second result, 'Sprachlerntext_Nachricht_Verabredung'. The text is highlighted in blue in the main list. The detailed view shows:

- Header: Sprachlerntext_Nachricht_Verabredung ×
- Alpha-Level: **$\alpha 5$**
- Statistics: 10 Sätze, 91 Wörter (indicated by a yellow arrow)
- Text content: Liebe Maria, ich freue mich auf unser Treffen heute Abend. Wir haben uns schon lange nicht mehr gesehen. Ich beschreibe dir noch schnell, wo meine neue Wohnung ist. Du kennst sie ja noch nicht, da ich erst vor zwei Wochen eingezogen bin. Du kennst doch das kleine Café am Stadtpark, oder? Von dort aus wirst du eine Straße sehen, über die auch die Gleise der Straßenbahn führen. Das ist die Zoostraße und dort wohne ich. Meine Hausnummer ist die 18. Treffen wir uns um 20 Uhr bei mir? Viele Grüße, Elena
- Footer: Lizenz: unbekannt ⓘ
- Buttons: Dokument kopieren/exportieren mit Hervorhebungen ⓘ, kopieren, exportieren

KANSAS bietet die Möglichkeit, die Texte nun hinsichtlich weiterer sprachlicher Merkmale analysieren zu lassen.

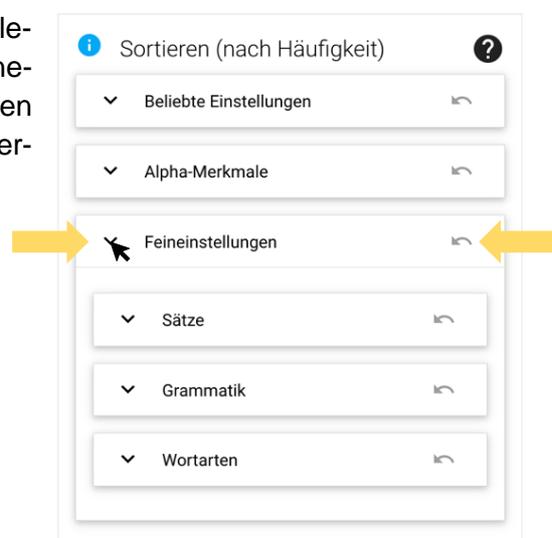
Wenn Sie mehrere Texte hochgeladen haben und diese vergleichend analysieren möchten, verändern Sie nichts. Es sind automatisch alle Texte ausgewählt. Möchten Sie nur Texte auf einem oder mehreren bestimmten Alpha-Leveln prüfen, müssen die Häkchen der übrigen Level am linken Bildschirmrand abgewählt werden.



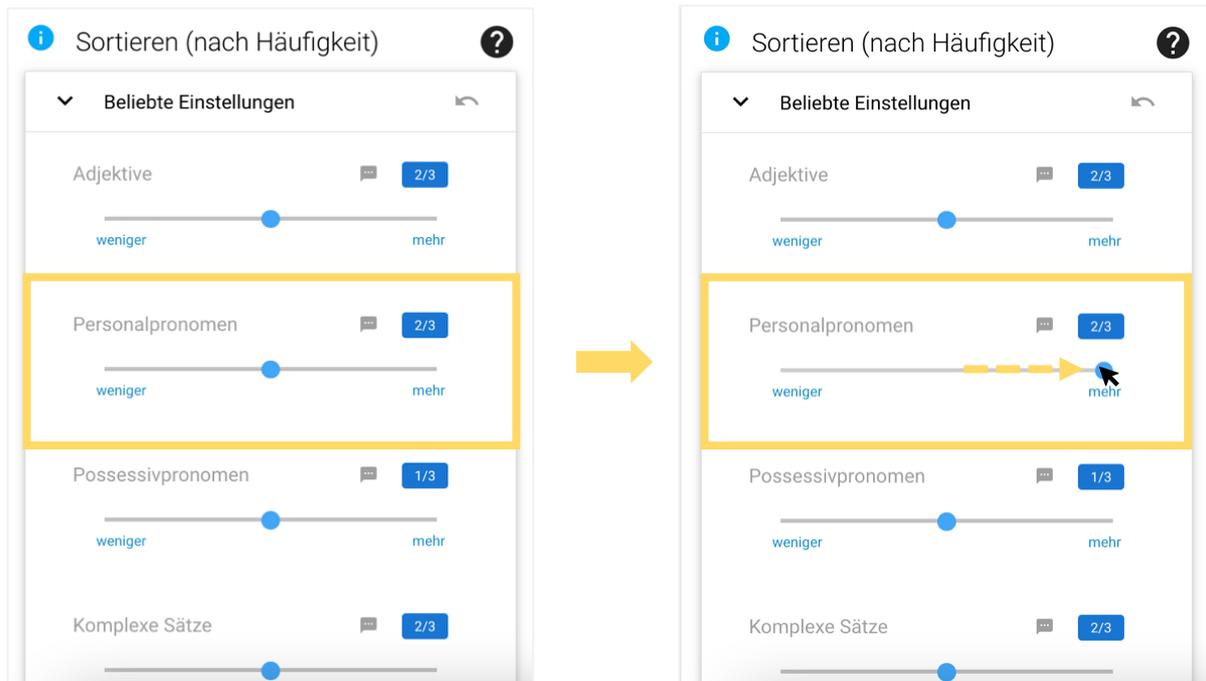
Die Sortier-Funktion der Prüfung eigener Texte nutzen

Das Menü, über welches eigene Texte nach verschiedenen Konstruktionen sortiert werden können, besteht aus drei Unterpunkten. Es kann zwischen den beliebten Einstellungen, einer Auflistung der Textmerkmale, die für die Einordnung der Texte in bestimmte Alpha-Level ausschlaggebend sind, und dem Gesamtmenü ausgewählt werden. Das Gesamtmenü befindet sich in den Feineinstellungen und beinhaltet alle Konstruktionen, hinsichtlich derer KANSAS Texte analysieren kann. Es ist unterteilt in Sätze, Grammatik und Wortarten.

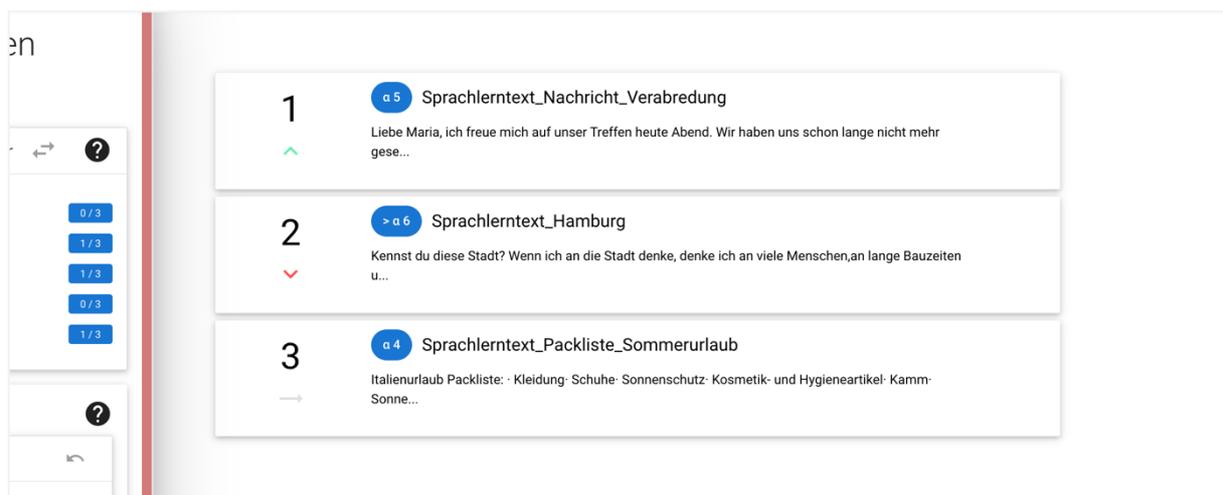
Um die Menüs zu öffnen, müssen die Einstellungen lediglich durch einen Mausklick auf den Pfeil links daneben aufgeklappt werden. Vorgenommene Einstellungen können mit dem rechten Pfeil wieder zurückgesetzt werden.



Möchten Sie beispielsweise herausfinden, welcher der Texte viele Personalpronomen beinhaltet, da dies für eine Kurseinheit relevant ist, können die Ergebnisse nach diesem Kriterium neu geordnet werden. Diese Einstellungsmöglichkeit befindet sich bereits unter den beliebten Einstellungen. Durch das Verschieben des blauen Reglers kann eingestellt werden, ob die Konstruktion vermehrt oder weniger in den Texten vorkommen soll. Um den Text mit den meisten Personalpronomen zu finden, muss der Regler nach rechts gezogen werden.



Jetzt hat KANSAS die Texte neu geordnet. Der hochgeladene Text mit den meisten Personalpronomen steht ganz oben. Bei Bedarf können die Texte nun nach weiteren Konstruktionen sortiert werden.



Klicken Sie nun auf einen Text, erscheint zusätzlich zu den bereits beschriebenen Textinformationen eine Legende.

Sprachlertext_Nachricht_Verabredung

10 Sätze 91 Wörter

Liebe Maria, **ich** freue mich auf unser Treffen heute Abend. **Wir** haben **uns** schon lange nicht mehr gesehen. **Ich** beschreibe **dir** noch schnell, wo meine neue Wohnung ist. **Du** kennst **sie** ja noch nicht, da **ich** erst vor zwei Wochen eingezogen bin. **Du** kennst doch das kleine Café am Stadtpark, oder? Von dort aus wirst **du** eine Straße sehen, über die auch die Gleise der Straßenbahn führen. Das ist die Zoostraße und dort wohne **ich**. Meine Hausnummer ist die 18. Treffen **wir** uns um 20 Uhr bei **mir**? Viele Grüße, Elena

Hervorhebungen können überlappen. Bewegen Sie die Maus über eine Hervorhebung, um alle Konstrukte zu sehen.

Konstruktion	Anzahl	Gewichtung
Pronomen > Personalpronom...	13	(3)

Lizenz: unbekannt

Diese verweist auf die Konstruktionen, deren Vorkommen im Text mithilfe der Sortier-Funktion reguliert wurde. Die Markierungen innerhalb des Textes verweisen auf Konstruktionen, die gesucht wurden.

Die Legende gibt einen detaillierten Überblick darüber, was die einzelnen Markierungen bedeuten und wie häufig sie im Text vorkommen.

Überprüfte Texte exportieren

KANSAS ermöglicht es Ihnen durch diese Funktion, Ihre eigenen Texte vor dem Hintergrund zahlreicher Konstruktionen zu analysieren und so festzustellen, für welches Lernziel sie besonders geeignet sind. Um die Analyseergebnisse festzuhalten, kann der Text exportiert werden.

Hervorhebungen können überlappen. Bewegen Sie die Maus über eine Hervorhebung, um alle Konstrukte zu sehen.

Konstruktion	Anzahl	Gewichtung
Pronomen > Personalpronom...	13	(3)

Lizenz: unbekannt

Dokument kopieren/exportieren

mit Hervorhebungen

kopieren exportieren

Wenn lediglich die Markierungen der gesuchten sprachlichen Konstruktionen übernommen werden sollen, kann der Text in der Zwischenablage gespeichert werden.

Klicken Sie auf „exportieren“, wird der Text als Word-Dokument heruntergeladen.

Wenn das darüber liegende Feld aktiviert ist, werden alle Angaben zu den Texten, die Markierungen und auch die Legende in der exportierten Datei angezeigt.

So sieht der exportierte Sprachlerntext dann aus:

The screenshot shows a software interface with a menu bar (Start, Einfügen, Zeichnen, Entwurf, Layout, Referenzen, Sendungen, Überprüfen, Ansicht) and a ribbon with various tools. The main content area displays a document titled "Sprachlerntext_Nachricht_Verabredung". Below the title, it says "Originaltext:". There are two tables: one with columns "Alpha-Level", "Sätze", "Wörter", "Kategorie", and "Lizenz"; the other with columns "Konstruktion", "Anzahl", and "Gewichtung". Below the tables is a paragraph of German text with several words highlighted in blue.

Alpha-Level	Sätze	Wörter	Kategorie	Lizenz
α 5	10	91		unbekannt

Konstruktion	Anzahl	Gewichtung
Pronomen > Personalpronomen	13	(3)

Liebe Maria, ich freue mich auf unser Treffen heute Abend. Wir haben uns schon lange nicht mehr gesehen. Ich beschreibe dir noch schnell, wo meine neue Wohnung ist. Du kennst sie ja noch nicht, da ich erst vor zwei Wochen eingezogen bin. Du kennst doch das kleine Café am Stadtpark, oder? Von dort aus wirst du eine Straße sehen, über die auch die Gleise der Straßenbahn führen. Das ist die Zoostraße und dort wohne ich. Meine Hausnummer ist die 18. Treffen wir uns um 20 Uhr bei mir? Viele Grüße, Elena

Seite 1 von 1 111 Wörter Deutsch (Deutschland) Fokus 165 %

Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Nutzung von KANSAS!

